Prèke

Was zwemmen in het Plaza-hotel dan zo'n zouteloos zaakje?

Amigoe

103E JAARGANG — NO.: 169

ZATERDAG 26 JULI 1986

Nieuws in vogelvlucht

ADDIS ABEBA — In oost Etiopie kwamen 40 pelgrims om toen hun bus in een ravijn van 137 meter diepte stortte; er zijn 25 zwaar gewonden. Men was op weg naar een Koptisch kerkelijk feest.

*****

BEIRUT — Zo'n 3.000 pro- Iraanse demonstranten hebben vrijdag de al 1 jaar leeg staande Marokkaanse ambassade in west Beirut bestormd en vernielingen aangericht uit protest tegen het overleg tussen Peres en Hassan. In west Beirut en andere Islamitische delen van Libanon werd uit protest tegen dit gesprek gestaakt. Arabische liga- secretaris Klibi wil «met spoed» een top om de Arabische meningsverschillen op te ruimen over deze Israelisch- Marokkaanse top.

*****

WASHINGTON — Reagan heeft Gorbatsjov in een brief geantwoord op diens uitgebreide wapenvoorstellen en daarbij aangeboden de uitvoering van zijn Star Wars- plan 5 tot 7 jaar uit te stellen, wat inhoudt dat de VS zich blijven houden aan het ABM-anti ballistic missile- verdrag ter beperking van systemen tegen strategische raketten van SU en VS. In ruil daarvoor moet Moskou in die tijd feitelijke proeven met SDI- onderdelen buiten het laboratorium toestaan. Ook zijn de VS bereid alle middellange- afstandsraketten in fasen uit Europa te laten verdwijnen en ook wordt het plan herhaald om het aantal strategische raketten in kleine stappen met de helft te verminderen, waaraan een reductie van het aantal ondergrondse kernproeven wordt gekoppeld.

*****

GENEVE — VAE- Olie- minister Al- Oteiba zei aan de vooravond van de OPEC- vergadering in Geneve dat de Opec voor de onmogelijke taak staat om nieuwe productie- hoeveelheden af te spreken. Dit wordt de moeilijkste Opec- vergadering, zei de minister van de Verenigde Arabische Emiraten. Men gaat praten over de verdeling van de maximale olie- dagproductie van 17,6 miljoen vaten.

*****

BEIRUT — De Islamitische Jihad liet vandaag de gegijzelde VS- priester Jenco (50) vrij, wegens zijn slechte gezondheid en conform de Islamitische principes. Hij zat 19 maanden gegijzeld. Hij kwam vanmorgen in Damascus, Syrie, aan. Dit is het laatste initiatief. Als de VS niet ingaan op de Jihad- eisen is men verantwoordelijk voor het leven van de andere 4 VS- gijzelaars. Jenco was hoofd van een VS- RK- hulporganisatie in Beirut.

*****

ROME — Demissionair premier Craxi heeft gisteren verslag uitgebracht aan president Cossiga over zijn informatie- werk. Men verwacht hem volgende week weer terug als premier. De regeringscrisis heeft bijna 1 maand geduurd. Hij is als socialist de winnaar, terwijl ervaren Christendemocraten eerder niet slaagden. De regering steunt op 5 partijen.

*****

NEW·YORK — In april zijn 7 zwarten tijdens hun gevangenschap in Zuid Afrika door de politie gedood, aldus de VS- mensenrechtengroep van juristen LCHR. Men verwacht dat de wreedheid der autoriteiten onder de huidige noodtoestand nog verder zal toenemen. Het was het 3e LCHR-rapport van 86. Van de 7 zijn er 2 door veiligheidstroepen gedood en de anderen zijn gemarteld met de dood als direct of indirect gevolg. Een der doden was de journalist en anti-apartheidsactivist Kutumela, die geen medische verzorging kreeg na uren te zijn geschopt en geslagen.

*****

KARLSRUHE — De RAF blijkt zijn opgevoerde acties te richten op instellingen welke een onderdeel vormen van het militair industrieel complex, zo meent PG Rebmann. Donderdag was er een aanslag op een instituut voor Lasertechnologie in Aken en vrijdag op een vliegtuigfabriek- kantoor in Immenstad.

*****

NEW YROK — De VS, SU, Frankrijk en Groot-Brittannië hebben secretaris-generaal Perez de Cuellar van de VN gevraagd een tweede ambtstermijn te aanvaarden. De vijfde grote mogendheid binnen de VN, China, heeft haar standpunt nog niet bepaald. Perez de Cuellar heeft altijd gezegd geen 2de ambtstermijn te begeren, maar ook nooit gezegd deze niet te aanvaarden als hem daarom gevraagd werd. Diplomaten en VN-medewerkers noemen een 2de ambtstermijn hoogst waarschijnlijk.

*****

CAIRO — Voor een reis van 10 dagen vertrok VS- vice- president Bush naar het Midden Oosten waar hij Israel, Jordanie en Egypte bezoekt om de VS- banden met die landen aan te halen. Zij vrouw maakt de reis mee.

*****

LONDEN: AFRIKAANSE LANDEN BANG VOOR EMBARGO

Pretoria richt electrisch hek op aan grens met Mozambique

VS wijzen zwarte diplomaat Todman aan voor Zuid Afrika

WASHINGTON — De Verenigde Staten worden binnenkort in Zuid-Afrika vertegenwoordigd door de zwarte carrière- diplomaat Terence Todman om aan te geven wat voor een samenleving de Amerikaanse is. Met deze benoeming probeert president Ronald Reagan kennelijk de kritiek ongedaan te maken vanuit het congres op het uitblijven van Amerikaanse sancties tegen Pretoria. Vrijdag wordt het eerste deel van een electrisch hek van Zuid-Afrika aan de grens met Mozambique in werking gesteld. Volgens Londen zijn verschillende Afrikaanse landen bang zich aan te sluiten bij een eventueel handelsembargo.

Washington heeft besloten Terence Todman, een zwarte carrière- diplomaat, te benoemen tot ambassadeur in Zuid-Afrika. Een hoog geplaatste regeringswoordvoerder zei dat deze benoeming "het in zich heeft om overvloedig en op zeer tastbare wijze duidelijk te maken wat voor samenleving de onze is". Volgens hem willen president Reagan en de minister van Buitenlandse zaken George Shultz "hier geen gras over laten groeien".

Todman is de hoogst geplaatste zwarte Amerikaan in de buitenlandse dienst. Hij is terug geroepen van zijn post als Amerikaans ambassadeur in Denemarken en hij was deze week op het State Department voor "ruggespraak". Reagan is deze week in het Congres heftig gekapitteld voor het niet aankondigen van nieuwe stappen om de Zuidafrikaanse regering tot inkeer te brengen. De benoeming van Todman lijkt de zoveelste poging om critici in het Congres te paaien en de vaart naar goedkeuring van strenge economische sancties af te remmen.

De taktiek lijkt vruchten af te werpen. Zuidafrikaanse critici in de Senaat hebben ermee ingestemd overweging van hun pakket sancties op te schorten hangende de acties die de president zal ondernemen. De Zuidafrikaanse regering heeft geen bezwaar geuit tegen de benoeming van een zwarte ambassadeur van de V.S. in Pretoria, al moet zij zich nog uitspreken over de persoon van Todman. Zij moet aan zijn benoeming haar agreement verlenen krachtens de diplomatieke conventie van Wenen.

De zestigjarige Todman is geboren op de Maagdeneilanden. Hij kwam in 1952 bij de buitenlandse dienst en heeft daarvoor gediend in India, Libanon, Tunesië en Lome. Hij is ambassadeur in Tsjaad, Guinee, Costa Rica, Spanje en Denemarken geweest. Hij was adjunct- onderminister van Buitenlandse zaken voor Latijns-Amerika onder president Carter, maar werd verwijderd omdat ijveraars voor de mensenrechten in diens regering vonden dat hij niet streng genoeg was voor rechtse dictators op het Westelijk halfrond.

Zuid-Afrika heeft langs een deel van zijn grens met Mocambique een hek opgericht dat onder stroom staat. Het hek dient om vluchtelingen uit Mocambique tegen te houden.

De eerste 25 kilometer van het hek zal komende week vrijdag onder stroom worden gezet, aldus de woordvoerder. Afgelopen jaren zijn tienduizenden mensen uit Mocambique naar Zuid-Afrika gevlucht. Bij ontdekking worden de vluchtelingen door de Zuidafrikaanse autoriteiten terug gestuurd.

Enkele regeringen van zwarte landen in Afrika hebben tegenover Engeland van hun tegenzin doen blijken om zich aan te sluiten bij een handelsembargo tegen Zuid-Afrika, vanwege de ongunstige weerslag die het zou hebben op hun economie. Dit heeft het ministerie van Buitenlandse zaken in Londen vrijdag meegedeeld. De onderminister in het Foreign Office, Lynda Chalker, zei in een schriftelijk antwoord aan het Lagerhuis: "Enkele Afrikaanse landen hebben van hun bezorgdheid blijk gegeven ten aanzien van de vraag wat algemene economische sancties tegen Zuid-Afrika voor invloed op hen zouden hebben". Mevrouw Chalker noemde de landen niet omdat, zei zij, de communicatie tussen regeringen vertrouwelijk was.

VS misnoegd over onderzoek

Aanslag bij Pinochets paleis met 36 gewonden

SANTIAGO — Bij het ontploffen van een bom bij het presidentiele paleis in de Chileense hoofdstad vielen vrijdagavond 36 gewonden. Volgens de politie is het een terreuraanslag. De Verenigde Staten hebben laten blijken dat zij over het vooronderzoek in de zaak van het in brand steken van twee jongelui onlangs ontevreden zijn.

De bom welke bij het Monedapaleis, waarin generaal Augusto Pinochet als president zetelt, was geplaatst was verborgen in een vuilnisbak. De meeste gewonden waren mensen die stonden te wachten op de bus en zij liepen voornamelijk verwondingen op door het glas van de ramen van omliggenden gebouwen. Een der gewonden is er ernstig aan toe. Er bevinden zich ook twee politiemannen onder. Er heeft zich nog geen groep verantwoordelijk gesteld voor de aanslag, maar de politie zegt dat het het werk is van de gewapende arm van de verboden Communistische partij. Het was voor het eerst dat een aanslag zo dicht bij het regeringspaleis werd ondernomen.

De VS hebben laten blijken misnoegd te zijn over het resultaat van het vooronderzoek in de zaak van het in brand steken begin deze maand van twee jongelui, vermoedelijk door militairen. Een van hen, een Amerikaans- Chileense jongeman is omgekomen, zijn vriendin bevindt zich nog steeds in kritieke toestand in het ziekenhuis. Dit gebeurde in de dagen dat er een proteststaking aan de gang was. Volgens de onderzoek- rechter kan een luitenant zware mishandeling, de dood ten gevolgen hebbend, ten laste worden gelegd. Hij heeft de zaak daarop doorgeschoven naar de militaire rechter. Alle andere militairen die in verband met deze zaak waren aangehouden zijn door de rechter op vrije voeten gesteld. De officiele woordvoerder van Buitenlandse zaken Bernard Kalb zei dat de VS belang hechten aan een volledig onderzoek naar dit incident, zodat de juiste feiten aan het licht komen en de schuldigen worden gestraft. De VS zijn bezorgd over het feit dat de lezingen van het gebeuren, zoals verstrekt door de overheid en de katholieke kerk zo zeer uiteenlopen.



WILLEMSTAD — Wat op het eerste gezicht een rustiek beekje in een land met een gematigd klimaat lijkt, is in werkelijkheid stilstaand afval- water van een riolerings- systeem in de omgeving van het industrie- terrein te Brievengat en dus een potentiële broedplaats voor de Aedes Aegypti- mug, de overbrenger van het gevreesde Dengue- griepvirus. De meest gedegen manier om het uitbreken van een Dengue-epidemie te voorkomen, is het bestrijden van de verdere vervuiling van Curaçao, opdat bestaande en potentiële broedplaatsen geëlimineerd kunnen worden. In het kader van de preventieve maatregelen zal derhalve ondermeer de omgeving van het industrie- terrein een grote schoonmaak- beurt dienen te krijgen.

Rente verlaagd, meer tijd aflossingen

Akkoord Brazilië-banken

NEW YORK — Brazilie is met de particuliere banken tot een akkoord gekomen over een nieuwe aflossingsregeling voor 31 miljard van zijn buitenlandse schuld. Onder meer hoeft het land minder rente te betalen.

De rente werd verlaagd van twee procent tot 1,125 procent boven het tarief dat de banken elkaar in Londen berekenen. Daarnaast hebben de banken, welke in totaal 66 miljard dollar te vorderen hebben van Brazilie, ermee ingestemd dat de aflossing van de zes miljard dollar welke in 1985 had moeten gebeuren en van de negen miljard welke Brasilia dit jaar had moeten betalen wordt verlengd tot in de jaren 90. Bovendien hebben de banken een kredietprogramma van 15,5 miljard dollar verlengd. Brazilie staat voor 105 miljard dollar in het krijt in het buitenland.

Bij de ondertekening door een deputatie namens zo'n zevenhonderd banken, stelde Fernao Bracher vast dat de banken begrip hadden opgebracht voor de moeilijke situatie van Brazilie. Hij is president van de Centrale bank van Brazilie en was vol lof over het optreden der banken.

Verrassing op Cuba:

Fidel Castro vraagt pers kritisch te zijn

HAVANA — Het machtige wapen dat de pers is wordt niet gebruikt, zo heeft Fidel Castro vastgesteld in een onlangs gehouden toespraak waarvan bij verrassing een deel door de tv werd uitgezonden. Door waarnemers wordt de nieuwe media- aanpak van Fidel Castro gezien als een ommezwaai van 180 graden wat betreft zijn vroegere houding tegenover de pers.

De Cubaanse leider vindt dat de Cubaanse vuile was in het openbaar gewassen moet worden. Het moet afgelopen zijn met de geheimzinnigheid en mysterieusheid. Er moet ook geen onderscheid worden gemaakt tussen goed en slecht nieuws. Onaangename dingen moeten niet verzwegen worden en evenmin moet men staan te jubelen over positieve dingen, aldus Fidel Castro. De pers is een «beslissende factor» bij het corrigeren van fouten en negatieve ontwikkelingen. Hij moet dynamisch en kritisch zijn, zo verraste hij de kijkers en hoogstwaarschijnlijk ook de Cubaanse journalisten voor wie nu kennelijk een nieuw tijdperk aanbreekt waarin zij kritisch mogen zijn. Zij moeten op onderzoek uitgaan. En zelfs moeten zij «eerlijk en met respect voor de revolutionaire moraal» hun oordeel vellen. De nieuwe aanpak zou negatieve gevolgen kunnen hebben, zo erkent Fidel Castro, en zou aanleiding kunnen zijn tot negatieve gevolgen, maar het is een noodzakelijk kwaad dat bij het verstrijken van de tijd recht getrokken wordt.

Omdat ook op Cuba goed voorbeeld goed doet volgen is Fidel Castro enige tijd geleden ook begonnen met het in het openbaar wassen van de vuile kleding. Hij heeft bij meer dan één gelegenheid bijvoorbeeld de ambtenarij, de ondoelmatigheid, de corruptie, de slordigheid, de onbekwaamheid en de slechte leiding van de economie gehekeld.

Blijkbaar in navolging van de doorbraak welke onder Michail Gorbatsjov op persgebied in de Sovjetunie aan de gang is gekomen moet er nu ook op Cuba verandering komen. In de Sovjet- pers zijn kritische geluiden sedert kort ook toegestaan. Voor Cuba wil deze draai heel wat zeggen. Op informatie- gebied was Cuba tot heden toe een van de meest gesloten landen ter wereld. Het is dan ook kenmerkend dat Fidel Castro deze toespraak met wenken voor de pers al eerder had gehouden, namelijk tijdens de plenaire zitting achter gesloten deuren van het Centrale comite van de Communistische partij, welke op 17, 18 en 19 juli werd gehouden. Het publiek en waarschijnlijk ook de Cubaanse journalisten kregen op 24 juli van die toespraak enige gedeelten te zien.

Verkoop verboden van dollar

Devaluatie Peru verwacht

LIMA — In Peru wordt een devaluatie verwacht. De geruchtenstroom hierover heeft de laatste tijd de vraag naar dollars doen toenemen. Tot het einde van de maand mogen er in verband hiermee geen dollars meer worden verkocht.

De Centrale bank maakte vrijdag bekend dat het voorlopig verboden is dollars te verkopen. Het enige wat nog goedkoop is, zo sneerde men in bankkringen, is de dollar. De officiele koers van veertien Inti's voor één dollar is dan ook volgens bankkringen niet reëel. Sinds Alan Garcia Perez aan de macht kwam een jaar geleden zijn de consumentenprijzen met zestig procent omhooggegaan. De Centrale bank heeft regelmatig tussenbeiden moeten komen om de koers op de vrije markt rond de 17,4 Inti's te houden.

Sinds kort echter doet het gerucht de ronde dat de Inti gaat devalueren. Voor maandag is een belangrijke toespraak aangekondigd door president Garcia omdat hij dan één jaar aan de macht is. Velen verwachten dat hij dan de devaluatie zal aankondigen. Vooruitlopend daarop ontstond er een run op dollars. Om daaraan een einde te maken is het nu tot eind juli verboden dollars te verkopen.

De laatste tijd is ook op de deviezen- reserve van Peru ingeteerd. In de topmaand maart bedroeg hij anderhalf miljard dollar, hij is nu teruggelopen tot 1,2 miljard. In vergelijking met verleden jaar echter is het een grote reserve. Toen Garcia president werd vond hij weinig in kas. De goede deviezenreserve maakt het ook mogelijk dat de president zich hard opstelt tegenover de schuldeisers. Garcia gaat daarbij van het standpunt uit dat deze deviezenreserve een nationaal erfgoed is waaraan niet getornd mag worden om de buitenlandse schuldeisers tevreden te stellen. Zijn principe is dat niet meer dan tien procent van de export- inkomsten aan het afbetalen van de schulden en hun rente mag worden besteed. De export valt dit jaar erg tegen als gevolg van externe factoren zoals de daling van de olieprijs enz. Peru staat in het buitenland voor veertien miljard dollar in het krijt.

Berlinski op vrije voeten

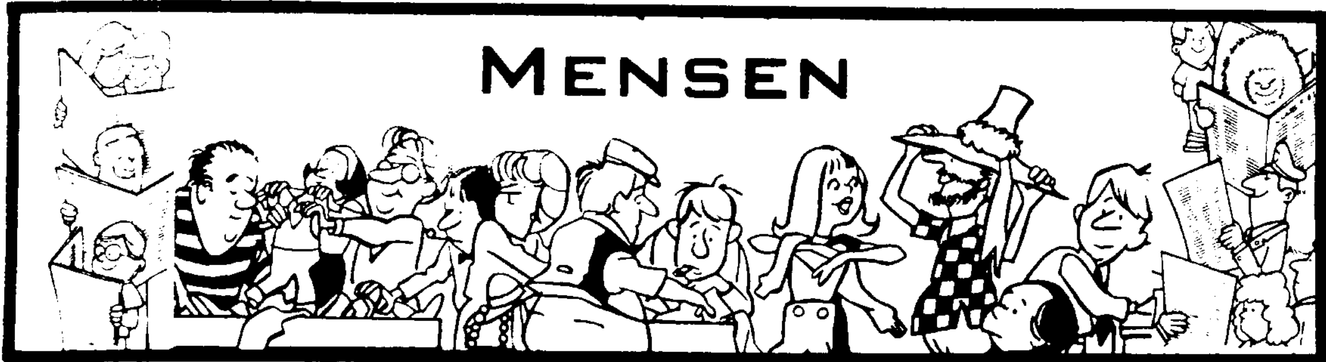
ORANJESTAD — Vrijdagmiddag om iets over vieren werd de voormalige minister van Economische Zaken, dr. Leonard Berlinski, op vrije voeten gesteld.

Bij het Huis van Bewaring werd hij afgehaald door zijn echtgenote. Zijn eerste reactie was «Dios gracias». Hij weigerde enig commentaar en stelde dit pas te zullen doen wanneer de zaak voor de rechter komt.

Officer van Justitie mr. H. Hoogland bevestigde desgevraagd aan de Amigoe dat de heer Berlinski op vrije voeten was gesteld. Er was geen reden meer voor verdere preventieve hechtenis. Het onderzoek is nog niet afgesloten omdat nog enige verhoren zullen moeten plaats hebben. Hierna zal de officier beslissen over verdere vervolging. Dr. Berlinski heeft in totaal zestien dagen in voorarrest gezeten.

Politie Brazilië: zaak Mengele rond

BRASILIA — Brazilie heeft het onderzoek naar de dood van oorlogsmisdadiger dokter Josef Mengele officieel afgesloten. De federale politie heeft de hoogste rechtbank een dossier van duizend pagina's ter hand gesteld. Daarin komt de politie tot de conclusie dat de nazi- kamparts, in Auschwitz bekend als de Engel des doods, in 1979 tijdens het zwemmen in de buurt van Sao Paolo is verdronken. De echtparen Stammer, afkomstig uit Hongarije, en Bossert, afkomstig uit Oostenrijk, worden door de politie beschuldigd van het jarenlang verborgen houden van Mengele, wat in strijd is met de Braziliaanse immigratiewet. De maximum straf hierop is vier jaar gevangenis maar men loopt ook de kans tot ongewenste vreemdeling te worden verklaard.



Om na te kunnen gaan of er zich in het heelal planeten bevinden, die gelijkenissen vertonen met de aarde en waarop zich derhalve levende wezens zouden kunnen bevinden, hebben vier Amerikaanse astronomen het voorstel gelanceerd een reusachtige telescoop in de ruimte te brengen. De telescoop zou moeten zoeken naar zuurstof in de atmosfeer van planeten van naburige sterren, wat een sterke aanwijzing voorleven is. In een vak- tijdschrift zette het viertal onlangs uitgebreid voorstellen uiteen over de naar hun mening meeste geschikte manier om zo op BUITENAARDSE WEZENS te "jagen". Het zal echter nog wel enige tijd duren voor hun voorstel kan worden uitgewerkt, vrezen ze. De techniek voor het "oplaten" van een telescoop die een spiegel van zeker 16 meter zou moeten hebben, verklaarde een van hen, zal waarschijnlijk niet voor het jaar 2010 zover ontwikkeld zijn.

*****

ALFREDO en MANOLO KOOLMAN, tweeling- broers uit Aruba, beëindigden onlangs hun studie aan de University of Virginia in de Verenigde Staten. Beide broers behaalden summa cum laude hun Master of Science degree in mechanical engineering. Alfredo en Manolo zijn oud-leerlingen van het Colegio Arubano. Zij maken sedert mei vorig jaar deel uit van het research- team "Romac" (Rotating Machinery and Controls laboratory).

*****

Inbreken in een kerk, kan een bijzonder gevaarlijke aangelegenheid zijn. Dat ondervond een 19- jarige jongen in Philadelphia, toen hij in die Amerikaanse stad een kerk- gebouw binnendrong en door de DOMINEE in de borst werd geschoten. De geestelijke, de 65- jarige Turney Pugh, is namelijk niet voor een kleintje vervaard en slaapt bovendien met een pistool onder zijn hoofdkussen. Toen die wakker werd door vanuit de kerk komende geluiden, haalde hij dan ook het wapen tevoorschijn en ging op onderzoek uit. De jeugdige inbreker sloeg bloedend op de vlucht, maar werd later twee straten verder door de politie aangehouden. De dominee rechtvaardigde naderhand zijn daad en verwees daarbij naar de Bijbel. "Wat zou er gebeurd zijn als hij David Goliath niet had uitgeschakeld?". De autoriteiten lijken ondertussen niet van plan gerechtelijke stappen te ondernemen tegen de gewapende dominee.

*****

JALOEZIE komt niet alleen bij mensen voor, maar steekt ook onder olifanten wel eens de kop op. Evenals dat bij twee- beners het geval is, mondt jaloezie ook bij olifanten in sommige gevallen in fysiek geweld uit, hetgeen mag blijken uit het trieste verhaal van Frederik, een zestienjarige olifant in de dierentuin Givskud in Denemarken. Die stierf onlangs, na door zeven jaloerse vrouwtjes- olifanten in het water te zijn gegooid, aan een hart- stilstand. De drie ton zware Frederik werd namelijk door alle zeven "dames" fel begeerd en geen van hen duldde dat een van hen het hof zou worden gemaakt. Toen Frederik echter toch een welgevallig oog op zijn favoriete had laten vallen, werkten de jaloerse vrouwtjes hem de vijver in. Om Frederik, die dat op eigen kracht niet lukte, uit het water te halen, was een hijskraan nodig. Alhoewel hij daarna apart werd gezet, stierf de olifant drie dagen later aan een gebroken hart.

*****



Een 38- jarige invalide, die beide benen mist, heeft het in Chicago gepresteerd een baby van een jaar oud van een zekere verdrinkings- dood te redden. De oorlogs- veteraan JAMES PATRIDGE, die in Vietnam zijn benen verloor en zich in een rolstoel voortbeweegt, bedacht zich geen moment toen hij de baby in een zwembad zag vallen. Hij racete met zijn rolstoel tachtig meter over ruw terrein en crawlde nog eens twintig meter naar het kind toe. Een beloning voor de redding wil hij niet hebben. "Het enige waar het mij om ging, was dat die baby niet verdronk".

*****

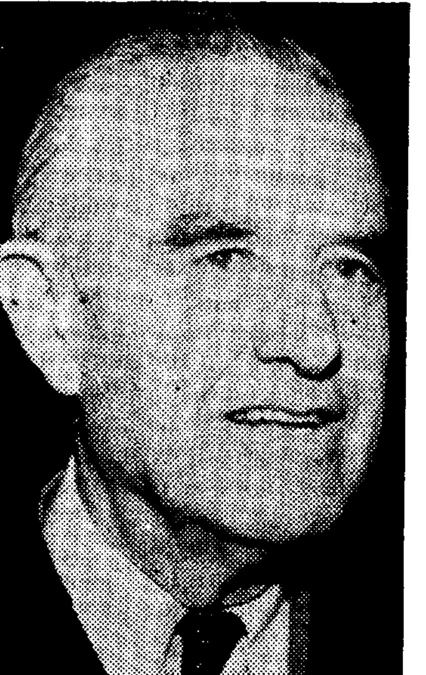


*****

Correspondent van de New York Times JOHN BURNS werd onlangs, na daar zes dagen in de gevangenis te hebben doorgebracht, door China uitgewezen. Hij werd ervan verdacht zich aan spionage te hebben schuldig gemaakt. Burns, die op de foto op de luchthaven van Hongkong door een politieman wordt geëscorteerd, zei na zijn uitwijzing, bij het bezoeken van voor buitenlanders afgesloten gebieden, kennelijk "de politieke tolerantie- graad in China verkeerd te hebben ingeschat".

*****

In Yorktown Heights in de staat New York overleed vandaag op 94- jarige leeftijd de Amerikaanse staatsman, politicus en voormalig adviseur van de presidenten Franklin D. Roosevelt tot Jimmy Carter, AVERELL HARRIMAN *(archief foto)*.



Harriman's carrière als zakenman en regerings- functionaris omspande zeventig jaar en hij trad meer dan eens op als internationaal reizend ambassadeur met bijzondere opdracht van presidenten. In zijn lange loopbaan was hij president van de Union Pacific Railroad, gouverneur van de staat New York, ambassadeur in Moskou en Londen, minister van Handel en mede- organisator van de Noord- Atlantische Verdrags- organisatie (NAVO) en het Marshallplan.

*****

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Holiday Beach Hotel
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp / Eddine: Curaçao Plasa Hotel, Punda, Princess Beach Hotel, Promenade, Schottegatweg Oost, Otrobanda en Las Palmas
Boekhandel Mensing, Punda
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Saliña Snack, Saliña
Samsom, Saliña
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Centrum Supermarket, Mahaai
Ritz Centrum, Mahaai
Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Wolkstraat
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Eddy's, Colebra Berde
Edmy Liquor Store, Ronde Klip

CURACAO AGENDA

27 juli 1986 vanaf 07.00 uur t/m 28 juli om 07.00 uur
Dokter Wiedijk, Sentro Mediko Montaña Abao, tel.: 673355; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 81261 b.g.g. 625822/625614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
25 juli 1986 vanaf 17.00 uur t/m 28 juli 1986 om 07.00 uur
Dokter Croes, Spreekkamer: Seru Fortuna, tel.: 84122; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 675992 b.g.g. 625822/625614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, mevr. Croes, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession en mevr. Pablo)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO
25 juli 1986 vanaf 17.00 uur t/m 28 juli 1986 om 07.00 uur.
Dokter Schellens, Spreekkamer: Barber, tel.: 641658 / 641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641784 b.g.g. 625822/645614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Wever, tel.: 87181, pageboy 027-360 en zuster Hailand, tel.: 87944 pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S **(weekeindedienst)**
zaterdag
Otrobanda: Paradeis, tel.: 89676.
Punda: Plasa, tel.: 615545.
zondag
Otrobanda: Curaçao, tel.: 623575.
Punda: del Pueblo, tel.: 612444.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
26 juli: H.R.Andrade, Vesuviustraat 19.
27 juli: P.A.J.Scherptong, Winston Churchillweg 157E.

*****

POMPSTATIONS **(openingstijden van 08.00-15.30 uur):**
Frederik - Saliña, Maduro - Biesheuvel, Libier - Cas Chiquito, Isa - Plantersrust, Scheidelaar - Mundo Nobo, Vanddis NV - Marie Pampun, De Haseth - Parera, Nieuw - Sto. Domingoweg, Perry - Grand Central, Schotborgh - Cas Cora.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
zaterdag
21.00 uur *Down and Out Beverly Hills* (14 jr.); 24.00 uur *Kom en geniet* (18 jr.).
zondag
21.00 uur *Down and Out Beverly Hills* (14 jr.).

*****

TELECURAÇAO
ZATERDAG: 17.30 Telefiesta; 18.30 Studiosport; 19.30 Moderne sterrenkunde; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel; 21.30 Estreno: «Riding tall»; 21.55 Kombinashon; 22.00 Vervolg Estreno; 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

ZONDAG: 15.30 FIFA world all stars game; 17.00 Kombinashon; 17.05 Sala di konsierto; 18.00 Telepatria; 19.00 Special; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The Cosby show (last one); 21.00 Dynasty; 22.00 Triangulo (Pat Pemberton); 22.30 Hill Street Blues; 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

(wijzigingen voorbehouden)

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
26 juli 1986 vanaf 08.00 uur t/m 27 juli 1986 om 07.00 uur.
Dokter Rauchbaar, Spreekkamer: Landhuis Rust en Vrede, Sta. Rosaweg 34, tel.: 76199; spreekuren 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76199 b.g.g. 625822/625614.

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.

*****

ZONDAG
DIVERSEN
KRESH DEDE PIKIÑA: 10.00-12.00 uur oudermorgen - Krèsh-gebouw, Kaya Regenboog 64.

PARADISE MODELING ORGANIZATION (PAMOOR): 18.00 uur «Beauty Breakout» - Princess Beach Hotel (met onder meer een hairstyling- en make-up- show).

KERK WISHI: 18.00 uur Heilige mis t.g.v. viering gouden jubileum piesterschap van pastoor Van Dijk.

*****

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 10.00-20.00 uur «Carla C» - vert. SELMA.

*****

KERKDIENSTEN
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 06.00, 11.00 en 18.00 uur.
MONTAÑA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.; 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned.) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
STA. MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
TERA KORA: zon.: 18.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.
WESTPUNT: (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned.).
OTROBANDA
(Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur
(Santa Famia): zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.

*****

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGING PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
FORTKERK: **geen dienst.**
EMMAKERK: 09.30 uur ds Saraber.
EBENEZER CHURCH: 11.00 uur ds Hengeveld
TAMARIJN: 09.30 uur ds Schaap.

*****

GEREFORMEERDE KERK
(Arowakenweg 28)
09.00 uur leesdiens (Papiaments).
17.00 uur ds O.W. Bouwsma.
(Tebenkweg 7, Montaña)
08.30 uur ds O.W.Bouwsma.
(Cubaweg 100)
09.30 uur ds O.W. Bouwsma.

*****

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

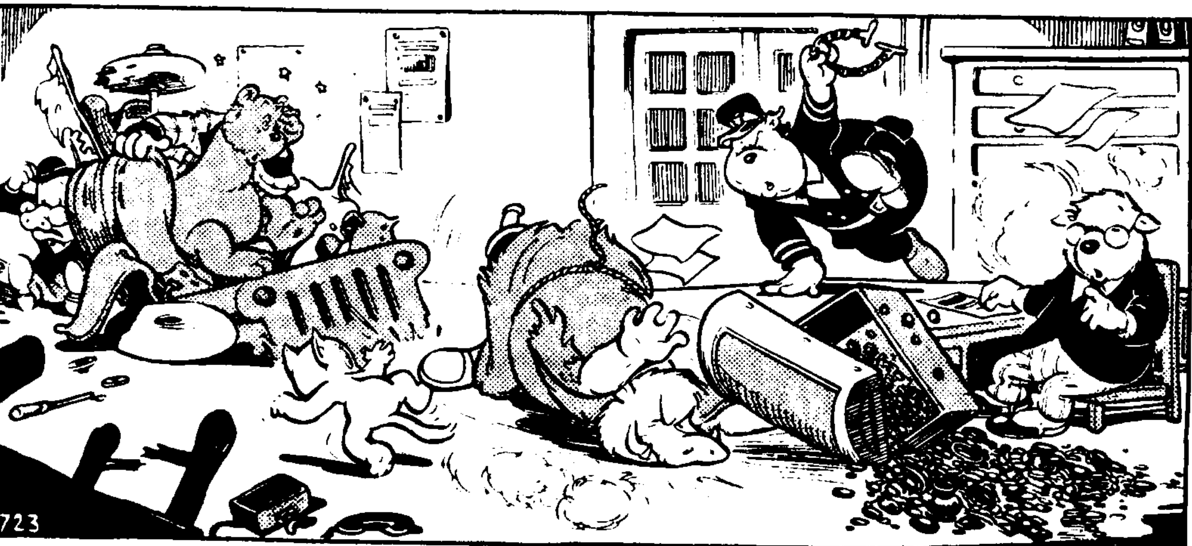
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Gebroeders Weromstuit door Marten Toonder

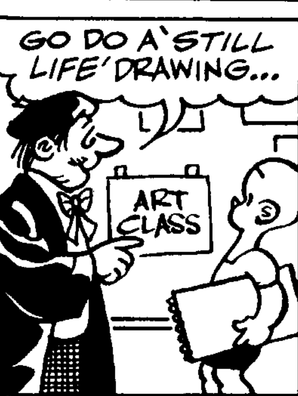


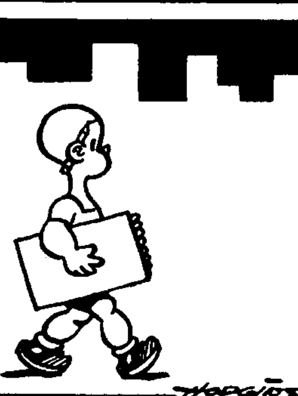


1723 — Tom Poes sprong lenig voor de voeten van de aanstormende bandiet en lichtte hem een beentje. Met een daverende slag stortte de schurk ter aarde en over zijn hoofd heen beukte nu ook de schatkist van zijn grootvader tegen de grond.
Het deksel brak open en een stroom van goudstukken spoelde langs de tafel van de ambtenaar eerste klasse Dorknoper. Deze greep onmiddellijk een B-formulier en zette zich tot schrijven.
"Een duidelijk geval", hoorde men hem zeggen, "bezitsspreiding als bedoeld in artikel vijfendertig, alinea zesentwintig".
Intussen kwamen op de achtergrond heer Bommel en Sijmen Weromstuit langzaam en moeilijk uit de wrakstukken van de automobiel te voorschijn.
"Tom Poes!" riep heer Ollie klagelijk. "Waar ben je? W-waar zijn we, bedoel ik. Wat heb je met de auto gedaan? Help me hier eens uit! Doe dan toch iets!"

Maar Tom Poes had meer aandacht voor de gevallen schurk dan voor heer Bommel's moeilijkheden. Hij zag met leed genoegen, dat de commissaris een paar handboeien uit zijn zak haalde en die met een geoefende beweging om de polsen van de misdadiger bevestigde.

HENRY ® By Dick Hodgins







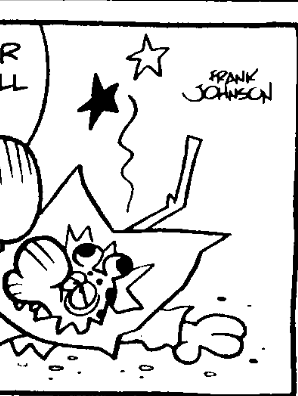


BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

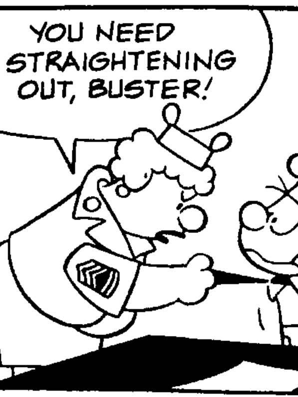








BEETLE BAILEY ® By Mort Walker





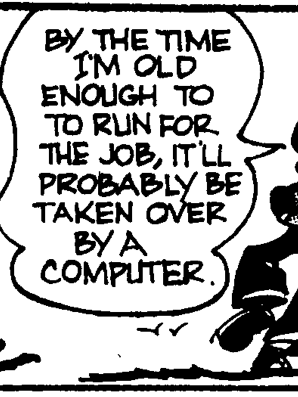




QUINCY ® By Ted Shearer









PRINCIPE-ACCOORD OVER FORMULE VOOR GEBRUIK TEN BATE VAN PROJECTEN

Opbrengst wordt ten dele gereserveerd ter compensatie verhogingen

Voordeel benzineprijsverlagingen naar Korpodeko en niet consument

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege en de Ministerraad hebben een principe- accoord bereikt over een formule voor het stabiliseren van de benzine- prijzen, zodat de opbrengsten van incidentele prijs- verlagingen voor productieve projecten gebruikt kunnen worden in plaats van ze door te berekenen aan de consument. Een deel van die opbrengsten zal gereserveerd worden om eventuele prijs- verhogingen te kunnen compenseren, terwijl de rest gaat naar Korpodeko. Zo werd reeds een verlaging van de benzineprijs met vier cent per liter aangehouden, nadat er maandenlang onduidelijkheid bestond over het wel of niet doorberekenen van de brandstof- prijzen.

De discussie rond het doorberekenen van gewijzigde olieprijzen begon enkele maanden geleden, toen de internationale ruwe olie markt in elkaar zakte, met sterke prijs- dalingen tot gevolg. Bij navraag bleek dat Kodela de verlaging van de stookolie- prijzen niet had doorberekend in de stroomtarieven volgens de geldende brandstofclausule. Als reden hiervoor gaf de gedeputeerde belast met Kodela Angel Salsbach op dat men bezig was met een nieuw energie- beleid, om te komen tot gedifferentieerde tarieven, waarbij bedrijven het meeste profijt zouden trekken uit de verlaging van stookolie- prijzen. Dit beleid kwam er, zij het een maand nadat men besloten had de brandstof- clausule niet toe te passen, en leidde onder andere tot lagere tarieven bij het Sanatorium. Probleem bleef echter de prijs van andere brandstoffen, en met name benzine.

Het BC wilde ook incidentele verlagingen van de benzineprijs graag gebruikt zien voor de economische ontwikkeling, door eventuele opbrengsten hieruit te gebruiken voor productieve projecten. Dit werd in een brief aan de minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid Marco de Castro, die belast is met het vaststellen van de brandstofprijzen, meegedeeld, met het verzoek om incidentele verlagingen in de benzineprijs niet meer aan de consument door te berekenen. Met name gedeputeerde van Economische Ontwikkeling Agustin Diaz wilde de meeropbrengsten die hierdoor bij Curoil terecht kwamen doorsluizen naar Korpodeko voor financiëring van projecten. De minister voldeed in eerste instantie aan dit verzoek, maar berekende de prijs- verlaging alsnog door toen bleek dat de meer- opbrengsten bij Curoil terecht kwamen zonder dat duidelijk werd hoe dit moest resulteren in productieve projecten.

Omdat hij ook wilde weten wat er moest gebeuren bij een eventuele verhoging van de bezineprijs verzocht De Castro het BC om duidelijkheid. Hij kreeg hierop een brief waarin werd voorgesteld de verlagingen voorlopig maar voor de helft door te berekenen. De minister wilde echter een uitgewerkte nota, waarin precies zou worden aangegeven hoe het een en ander in zijn werk moest gaan en waar het geld voor gebruikt ging worden. Hoewel dat laatste de minister volgens Diaz niets aanging, zegde hij toe dat het BC alsnog met een nota over de brug zou komen. De vraag hoe het geld via Curoil naar Korpodeko moet worden gesluisd noemde hij geen probleem omdat Curoil een overheids NV is en er binnen de regels van een NV bepaalde mogelijkheden bestaan. Tijdens een bespreking die onlangs plaatsvond tussen de Ministerraad en het Bestuurscollege is deze kwestie weer aan de orde geweest, zo bevestigde vanmorgen minister De Castro.

Daarbij is door het BC een nota overhandigd met een formule voor het aanwenden van de prijsverlagingen voor productieve projecten. De Ministerraad is in principe accoord gegaan met het voorstel ter tafel, maar heeft het BC gevraagd om enkele aspecten verder uit te werken. Het gaat naar Diaz vanmorgen uitlegde voornamelijk om het dekken van eventuele prijs- verhogingen. De bedoeling is om te komen tot een stabilisatie van de benzineprijs, waarbij noch incidentele verlagingen noch incidentele verhogingen worden doorberekend. Om dit te bewerkstelligen zal men een gedeelte van de opbrengsten die verkregen worden door prijs- verlagingen niet aan de consument doorberekenen maar reserveren. Als er zich dan een incidentele prijs- verhoging mocht voordoen kunnen deze reserves gebruikt worden om eventuele verschillen voor de consument goed te maken en de huidige prijs te handhaven.

Op het ogenblik is Curoil, in overleg met het departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid, aan het uitwerken welke factor gebruikt wordt om te bepalen welk deel men reserveert en welk deel Korpodeko krijgt voor productieve projecten. De verdeling zal naar verwachting in de buurt van half- half komen, zo bleek vanmorgen uit voorbeelden die Diaz noemde. Hij zei dat de uitgewerkte beleidsnota volgende week door het BC behandeld zal worden, zodat het een en ander voorgoed geregeld is. De gedeputeerde gaf toe dat de benzineprijs ook weer dermate zou kunnen gaan stijgen dat men onvoldoende reserves heeft om hiervoor te blijven compenseren. In dat geval kan men zijns inziens echter nog moeilijk spreken van incidentele verhogingen. Hij benadrukte dat het geld gebruikt wordt voor productieve projecten en niet verdwijnt in de grote pot zoals op Aruba schijnbaar het geval is. "Wij vinden dat in plaats van de mensen steeds een prijsverlaging te geven waardoor zij alleen maar meer gaan rijden dit geld beter gebruikt kan worden voor de economische ontwikkeling van het eiland," aldus de gedeputeerde. Naar minister De Castro bevestigde is de laatste verlaging van de bezine- prijs met vier cent per liter niet doorberekend.

Curinta wil zestal werknemers ontslaan

WILLEMSTAD — Zes werknemers van het luchthaven- bedrijf Curinta zullen volgende week van rechter mr Nicastia horen of hun werkgever hen "wegens gewichtige redenen" mag ontslaan, of dat het zestal het hen volgens hun individuele arbeids- overeenkomst toekomende vakantie- geld uitgekeerd zal krijgen.

De directie van het luchthaven- bedrijf begon onlangs een gerechtelijke procedure om het individuele arbeids- contract met vijf bewakers en een administratieve kracht te mogen beëindigen op grond van "gewichtige redenen". Die redenen waren het niet opgeven door het zestal van de vakantiegeld- uitkering waarop zij stellen recht te hebben. Op hun beurt spanden zij daarom een zaak tegen de Curinta- directie aan, teneinde deze middels een gerechtelijke uitspraak tot betaling van het vakantie- geld te dwingen. De beide vorderingen kwamen gistermorgen gelijktijdig voor het gerecht. Het luchthaven- bedrijf werd bij die gelegenheid vertegenwoordigd door advocaat mr Essink, terwijl de ambtenarenbond ABVO ten behoeve van de zes Curinta- werknemers, advocaat mr Braam sr in de arm nam.

De rechtszaak vloeide voort uit het feit dat Curinta grote verliezen lijdt en wegens de financiëel- economische situatie niet langer op subsidie van de kant van de eilands- overheid kan rekenen. Het eilands- bestuur liet zoals bekend enige tijd geleden de overheids- NV's weten hun verliezen niet langer te kunnen dekken door middel van subsidies. De NV's dienden alles in het werk te stellen zichzelf "te bedruipen", luidde de boodschap van het Bestuurscollege, die de NV- directies in overweging gaf na te gaan in hoeverre werknemers zouden kunnen worden bewogen op hun secundaire arbeids- voorwaarden in te leveren. Vakantiegeld, een voorwaarde waarop overheidsdienaren al enige tijd geen aanspraak meer kunnen maken, was een van de aspecten die als eerste in aanmerking diende te komen om voorlopig opgeschort te worden, meende het BC.

Na individueel overleg met elk van de 99 werknemers in dienst van Curinta, bereikte het luchthaven- bedrijf met 93 van hen overeenstemming over uitbetaling van het vakantie- geld. Zes werknemers echter, verklaarden zich onder geen beding bereid om evenals de 93 anderen, voor een periode van twee jaar, vrijwillig afstand te doen van de vakantiegeld- uitkering. Bij nader overleg voerde het zestal, dat inmiddels besloten had de ambtenaren- bond in te schakelen, aan van mening te zijn dat er bij het luchthaven- bedrijf voldoende andere aspecten voorhanden waren waarop kon worden bezuinigd en stelden zij al op het geld te hebben gerekend. Zij verzetten zich evenzo tegen de stelling dat hun houding als "oncollegiaal" kon worden beschouwd ten opzichte van de 93 Curinta- werknemers die wel een verklaring ondertekenden waarin voor de jaren '86 en '87 afstand werd gedaan van de zes procents vakantie- toelage.

Minister ziet protesten tegen protectiemaatregelen afnemen

WILLEMSTAD — Na overleg met de werkgevers- organisaties en andere groeperingen is minister De Castro overtuigd dat zijn protectiebeleid investeringen bevordert zonder problemen op te leveren voor importeurs. Doordat de overheid vrijwel automatisch en op soepele wijze vergunningen afgeeft voor de import van beschermde producten waar de lokale productie onvoldoende is, zijn de aanvankelijke protesten volgens de minister afgenomen.

Minister Marco de Castro van Handel, Industrie en Werkgelegenheid vergaderde eerder deze week met de Kamer van Koophandel en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao. Dat was de bespreking van de nieuwe protectie- maatregelen, waar deze organisaties zoals bekend grote bezwaren tegen hadden gemaakt. Aangezien de maatregelen die nu per ministeriele beschikking zijn afgekondigd over drie maanden in een lands- verordening moeten worden vastgesteld, besloot de minister die periode te gebruiken om in overleg met de betrokkenen tot een nadere uitwerking te komen. De Castro wees de werkgevers- organisaties nogmaals op het belang van de maatregel in het licht van de toenemende werkeloosheid, en benadrukte dat de misverstanden die gerezen zijn uit de weg zullen worden geruimd. Naar de minister vanmorgen verklaarde gaat het voornamelijk om de term importverbod, dat de indruk wekt alsof deze producten niet ingevoerd mogen worden.

De regering is zich er echter heel goed van bewust dat de lokale productie van bepaalde producten op de lijst onvoldoende en soms zelfs zeer gering is. Het Departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid geeft dan ook automatisch vergunningen af voor de invoer van deze producten, hetgeen volgens de minister gesmeerd loopt. Punt is slechts dat men door ook deze producten op de lijst te zetten investeringen in de lokale industrie wil bevorderen. "Door een investeerder een markt voor zijn lokaal product te garanderen hopen wij dat er meer lokale industrie komt. Het is echter geenszins de bedoeling om welke importeur dan ook maar iets in de weg te leggen als er behoefte is aan een import van een bepaald product, en wij verlenen alle medewerking," zo liet hij weten. Uit gesprekken met diverse importeurs is hem ook gebleken dat men geen problemen ondervindt bij het verkrijgen van importvergunningen. De meeste vragen die het departement krijgt zijn dan ook gebaseerd op misverstanden, zo zei de minister.

De KvK en de VBC deden in gesprek met De Castro enkele voorstellen die in een nota gepresenteerd worden om te zorgen voor meer werkgelegenheid en meer duidelijkheid bij de uitvoering van de protectie- maatregelen. De minister zegde toe problemen die kunnen ontstaan bij de uitvoering zo snel en flexibel mogelijk op te lossen, zoveel mogelijk rekening houdende met de suggesties van de Kamer en de VBC. Naar De Castro vanmorgen uitlegde moet die toezegging in de algemene zin worden gezien, omdat er geen sprake is van specifieke problemen. Afgesproken is verder dat het overleg op periodieke basis wordt voortgezet. De Castro had vanmorgen nog geen commentaar op de beslissing van de Venezolaanse regering om, naar aanleiding van de dalende olie- inkomsten, de subsidie op Venezolaanse producten af te schaffen. Het is volgens de Antilliaanse minister nog niet duidelijk wat dat voor de prijs van Venezolaanse producten hier betekent. Zo had hij ook vernomen dat Venezuela een soortgelijk import- verbod als de Antillen heeft ingevoerd voor lokaal gemaakte producten. Zoals bekend werd de import van Venezolaanse producten met gesubsidieerde prijzen als een van de argumenten genoemd waarvoor de protectie- maatregel van De Castro nodig was.

WILLEMSTAD — In restau rant La Rousse vierden gisteren directie en personeel van Dovale Advertising Agency in kleine kring het 36-jarig bestaan van di reclame- bureau. Die "verjaar dag" werd op passende wijze, met een van 36 kaarsjes voorziene taart, gevierd. Op de foto het mo ment waarop directeur Rudy Do vale de kaarsjes aansteekt.

Als onderdeel van renovatie

Plaza Hotel krijgt zoutwater-zwembad

WILLEMSTAD — Het zwembad van het Plaza Hotel wordt omgebouwd tot een zoutwater- zwembad. Samen met een complete renovatie van de toren, toevoeging van een nachtclub en herstel van de liften zijn dit de werkzaamheden die gedurende de sluiting van het hotel tot half december worden verricht, voor een totaalbedrag van 6,2 miljoen gulden uit het ontwikkelingsfonds.

In zijn eerste persbericht als directeur van de Holding Company Curaçao geeft Ben Rosheuvel een overzicht van de tweede fase van de renovatie van het hotel in de stad, die sinds 1 juli aan de gang is. Zoals bekend ging Nederland accoord met de financiering van de kosten van 6,2 miljoen gulden uit voor dit jaar nog beschikbare ontwikkelings- gelden. Afhankelijk van definitieve goedkeuring van het Bestuurscollege is na enig onderhandelen besloten dat het eilandgebied als eigenaar van het hotel de werknemers tijdens de sluitingsperiode 90 procent van hun garantieloon betaalt, naast vijf procent als zij op aanvaardbare wijze deelnemen aan cursussen om de service te verbeteren en nog eens vijf procent als zij die met succes afronden.

De reconstructie van het zwembad kost 580 duizend gulden. Om te compenseren voor het feit dat het hotel niet over een strand beschikt is besloten er een zoutwater- zwembad van te maken. Hiervoor is het nodig om alle buitenmuren van het zwembad af te breken en opnieuw te vullen met gewapend beton. Ook moeten de muren aan de binnenkant een behandeling krijgen van spuitbeton om de constructie te verstevigen. De mechanische installaties van het zwembad worden geheel vervangen, aldus het persbericht, zodat de toevoeging van chemicaliën voortaan via een modern systeem in plaats van met de hand zoals tot nog toe gebeurde zal plaatsvinden.

Alle 131 kamers verspreid over elf verdiepingen van de toren worden volledig vernieuwd, aangezien de staat van onderhoud waarin zij verkeren zo slecht is dat ze momenteel niet kunnen worden gebruikt. Dit houdt ook in de vervanging van het interieur, waarvoor de nodige meubels reeds voor een groot deel op het eiland zijn en tijdelijk werden opgeslagen. Ook het buizen- systeem zal compleet vernieuwd worden, naast de installatie van een brand- alarm- systeem voor brand. Tegelijk met de kamers zal men ook de andere faciliteiten in de toren aan een renovatie onderwerpen. Zo komen er zowel beneden als boven in de toren nieuwe lobby's, zullen praktisch alle plafonds worden vernieuwd, gaat men op de tweede verdieping vergaderzalen inrichten en worden zowel de Penthouse als de cocktail- lounge op de veertiende verdieping gerestaureerd.

De constructie van een nieuwe nachtclub kost 742,500 gulden. Hierbij hoort ook het hele interieur en de electrische apparatuur. De nachtclub krijgt een geluiddemper zodat de gasten in hun kamer geen last hebben van het lawaai. Ook zal de nachtclub zo worden gebouwd dat het kan worden aangepast aan het aantal bezoekers, zodat men het bij weinig bezoekers toch gezellig kan maken. Alle acht liften, vier voor passagiers en vier voor goederen, worden volledig hersteld, om te kunnen voldoen aan veiligheids- regels die gelden voor grote hotels. Alle werkzaamheden geschieden binnen een plan waarbij het historisch karakter van het 400-jaar oud fort en de bogen. Als de bogen door de restauratie goed uit de verf komen zal dit zeker als attractie dienen en een positieve uitwerking hebben, aldus het persbericht van de Holding.

Vlot verloop bestedingsoverleg Saba + Statia

WILLEMSTAD — Tijdens het overleg over besteding van ontwikkelingsgelden afgelopen donderdag en vrijdag op Saba en St. Eustatius, bleek dat het vooroverleg van grote waarde is, aangezien het de uiteindelijke besprekingen over de besteding vlot doet verlopen. Dit maakt de RVD bekend in een persbericht.

Het bestedingsoverleg vond plaats tussen de Bestuurscolleges van Saba en St Eustatius, de Minister voor Nederlands Antilliaanse en Arubaanse Zaken Jan de Koning, de Minister voor ontwikkelingssamenwerking Jopi Abraham met hun repectievelijke delegaties en de gevolmachtigde Minister van de N.A., Boy Hernandez. Alle partijen waren zeer tevreden over het resultaat van de vergaderingen.

Vandaag reist De Koning door naar St Maarten voor overleg met het Bestuurscollege aldaar. Maandag vertrekt hij samen met zijn delegatie naar Nederland, aldus de RVD.

In voorgenomen onderzoek bij douane

DP-steun voor minister Navarro

WILLEMSTAD — De coalitie- partij DP staat volledig achter het voornemen van minister van Financiën mr Leslie Navarro om een gedegen onderzoek in te stellen naar vermeende fraude binnen het douane- korps op Curaçao. Dat verklaarde deze week DP-raadslid Romulo Koster in het wekelijkse radio- programma van zijn partij.

Evenals de DP in het verleden het onderzoek steunde naar de kwestie van de watertanks te Zwarte Berg, naar het functioneren van bepaalde overheidsdienaren en alles hetgeen naar corruptie rook, verklaarde Koster in het radio- programma, staat de partij nu evenzo achter het voornemen de beschuldigingen die het waarnemend hoofd van de douane aan het [illegible] het korps uitte, na te gaan. Het onderzoek zal zonder onderscheids des persoons moeten worden uitgevoerd, voegde hij daar aan toe. Ook naar het functioneren van het douanehoofd zelf zal evenwel een onderzoek moeten worden verricht, meent Koster.

Het DP-raadslid zei zich vooralsnog van al te veel discussie van de fraude- beschuldigingen bij de douane te willen onthouden. De zaak is immers in onderzoek, voerde hij daarbij aan. Hij zei voorts het standpunt van minister van Financiën, partijgenoot Leslie Navarro, volledig te steunen. Die had correct gehandeld zei hij, daarbij verwijzend naar het besluit van de minister om het douane- hoofd op non- actief te plaatsen wegens het niet naleven van een aantal departementale en ministeriële regels.

Overvallers in Albina snel afgeslagen

Suriname: Brunswijk-groep, ook door Frans Guyana gezocht, komt voor gewone rechter

PARAMARIBO — ,,De overvallen op twee militaire posten in Suriname eerder deze week waren niet het werk van militairen. Het is een stelletje schurken en criminelen die binnenkort achter slot en grendel zullen zitten", aldus de ondercommandant van de Militaire Politie, sergeant- majoor Marcel Zeeuw vrijdagmorgen in Fort Zeelandia. Hij gaf de garantie dat de overvallers door de onafhankelijke rechter zullen worden berecht.

Voor het eerst werden de namen van de leiders van de overvallen genoemd. Zeeuw liet foto's zien van de ex-militair Ronnie Brunswijk, van Henk Papato en van Edgar Jankoesoe. Jankoesoe is een gedetineerde die maanden geleden uit de gevangenis in Suriname wist te ontvluchten waar hij een straf van twaalf jaar uitzat. Aan de pers werden ook wapens, munitie en andere militaire voorwerpen getoond die de overvallers bij hun vlucht in Albina achterlieten.

Zeeuw kwam terug op een eerdere officiële mededeling als zou er op Albina een vuurgevecht van vier uur zijn geweest. Hij zei dat de aanval al na tien minuten door de wacht van het Akontoe- Velantie- kampement was afgeslagen en dat de overvallers in paniek waren gevlucht. Dat er onder hen paniek was, concludeert de militaire politie uit het feit dat in de vlucht granaten naar het kamp werden geworpen waar de veiligheidspal echter niet was uit getrokken.

Zeeuw reconstrueerde het gebeurde voor de pers. Een bewaker van de afdeling van het ministerie van Openbare werken en Verkeer bij Baboenkampoe, een plaats niet ver van Stolkertsijver, werd maandagavond kort voor middernacht overvallen. Men maakte alle zware materieel ter plaatse onklaar, laadde de accu's, brandstof en sigaretten op een daar gesloten vrachtwagen en ging toen naar het nabij gelegen Stolkertsijver. De kleine militaire wacht daar werd overmeesterd en de overvallers drongen het gebouw waar de overige militairen lagen te slapen binnen. Zij overmeesterden de militairen in hun slaap. Tussen de overvallers en de militairen moet een worsteling zijn geweest. Eén of meer militairen moeten via de achterzijde van het gebouw een vluchtpoging hebben gewaagd. Daar zijn namelijk kogelgaten en bloedsporen aangetroffen. Buurtbewoners hoorden bevelen roepen.

De operatie bij Stolkertsijver moet ruim een half uur geduurd hebben, want omstreeks kwart voor één in de ochtend vertrok men met medeneming van de twaalf militairen en hun wapens en munitie naar Albina. De gijzelaars waren slechts in hun ondergoed of in een sportbroekje gekleed met bloot bovenlijf. De overvallers zetten onderweg naar Albina, op een vooralsnog onbekend punt, hun gijzelaars af, die onder bewaking moeten zijn achter gelaten.

De groep overvallers trok toen naar Albina waar zij een aanval op het kamp opende. Het personeel van het kamp beantwoordde het vuur met zwaar geschut en de overvallers moesten vluchten. Ze lieten daarbij een lichte mitrailleur van Franse makelij en andere automatische wapens, munitie en handgranaten achter. Het Franse wapen is vermoedelijk buit gemaakt bij een overval op een Franse wapenhandel enige tijd geleden, in het naburige Frans Guyana. De overige wapens zijn afkomstig van Stolkertsijver.

Zeeuw sprak berichten tegen als zou Ronnie Brunswijk behoord hebben tot de veiligheidsagenten van legerleider Bouterse. Hij is wel militair geweest, maar is wegens diefstal in het leger oneervol ontslagen.

De daders hebben hun armen ook uitgestrekt naar het naburige Frans Guyana. Jankoesoe en Brunswijk worden door de Franse politie gezocht voor diverse strafbare feiten, zoals een wapenroof en een bankoverval. Een delegatie van de Frans- Guyanese politie heeft vrijdag in Suriname besprekingen gevoerd met Surinaamse politie- autoriteiten. Er zijn afspraken gemaakt voor nauwe samenwerking bij het opsporen van de verdachten.

Gestolen goed gevonden

ORANJESTAD — Nadat de recherche op de hoogte was gesteld dat in een woning aan de Maracastraat gestolen artikelen verborgen werden, deed men er huiszoeking. De recherche trof inderdaad een grote hoeveelheid kledingstukken aan zoals sportbroeken, badpakken, hemden en kedsen aan. De goederen werden in beslag genomen en de eigenaar van de woning, E.R., moet bij het recherche- bureau verschijnen.

Ook in de woning van R. aan de Meloenstraat hield men een huiszoeking. R. moest ook voor verhoor bij de recherche komen.

In verband met verschillende diefstallen hield de politie een zoek- actie in de wijk San Nicolas om de bekende E.B. aan te houden. Korte tijd later wist men te Brazil de 28-jarige E.B. te pakken. Hij werd achter de tralies gezet.

De dame P.G. (32) werd ook aangehouden als verdacht van een diefstal in een winkel te Dakota. G. ontkende het feit maar zij bleef voor verder onderzoek ingesloten.

Technicos-biljarters naar Venezuela

SANTA CRUZ — Het biljartteam Technicos vertrekt 15 augustus voor een uitstapje naar Venezuela. Er zullen enige vriendschappelijke wedstrijden op het Venezolaans groene laken worden gespeeld. De delegatie bestaat uit leden en supporters. Men wordt dringend verzocht de paspoorten bij Shonné Geerman (Macuarima 56) in te leveren, zodat alle reispapieren tijdig klaar gemaakt kunnen worden.

Dakota-Bubali gaat vanavond niet door

ORANJESTAD — Op verzoek van Dakota — in verband met het overlijden van de moeder van een der spelers — is de eredivisie- voetbalwedstrijd van vanavond tussen Dakota en Bubali uitgesteld.

In eerste instantie had de AVB-competitieleider een andere wedstrijd willen laten verspelen doch dit ging niet door. De wedstrijd Dakota - Bubali wordt nu zaterdag 9 augustus gespeeld. De eerstvolgende ontmoeting is dinsdagavond in het Lago Sportpark tussen RCA en Universal.

Openbare Aanbesteding

De regering van Land Aruba maakt bekend dat op vrijdag 29 augustus 1986 des voormiddags om 11.00 uur op het kantoor van de Directeur van Dienst Openbare Werken, openbare aanbesteding zal worden gehouden voor:

Levering van Motorbelastingplaten - 1987 volgens Leveringsbestek no. 1 - 1986

Leveringskosten en voorwaarden zijn vanaf heden aan het loket van de Dienst Openbare Werken verkrijgbaar tegen betaling van ƒ.25,— per stuk.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *The Money Pit* (14 jr.); 24.00 uur *Gestroomlijnde Poesjes* (18 jr).
II: 21.15 uur *The Money Pit* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 + 24.00 uur *Mamá Solita* (14 jr.).

* * * * *

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: Nacional, tel.: 26244.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter R.Guda, Dr. Horacio Oduber hospitaal, tel.: 24300/21380/21839.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter O.L.Ponse, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

NEPTALI HENRIQUEZ PARK **(gedurende vakantietijd)**: geopend van maandag t/m zaterdag van 09.00-12.00/15.00-18.30 uur; zondag van 10.00-18.30 uur.

SAN NICOLAS SPORTCENTRUM (SNCC): **gedurende vakantietijd** geopend van 08.00-12.00 uur voor de jeugd van 6-13 jaar.

* * * * *

ZONDAG
BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *The Money Pit* (14 jr.).
II: 18.00 uur *Merlin and the Sword* (alle leeft.); 21.15 uur *The Money Pit* (14 jr.).
DRIVE-IN: 21.00 uur *Mamá Solita* (14 jr.).

* * * * *

Vijf ton nodig, Aruven in liquiditeitsmoeilijkheden

Aruven-commissie voor overleg hotel-verkoop

ORANJESTAD — Minister- president mr. Henny Eman heeft een vergadering gehouden met commissarissen en directie van de Aruven, voornamelijk over de verkoop van het Aruba Palmbeach Hotel.

Besloten werd dat een commissie van drie zal worden gevormd, bestaande uit de commissarissen Sal Kan en Michi Henriquez en president directeur Chito Paris. Van nu af aan zal deze commissie de onderhandelingen voeren over de verkoop van het Aruba Palmbeach Hotel en de mogelijke verkoop in de toekomst van het Americana Hotel. De commissie heeft nog niet met de drie gegadigden voor het Aruba Palmbeach Hotel — de groepen Ottinger, Millstein en Raymond Maduro — gesproken. Dit zal echter wel spoedig gebeuren zodat nu zonder uitstel beslissingen kunnen worden genomen.

De president directeur van Aruven heeft aan de regering verzocht een bedrag van vijf ton ter beschikking van Aruven te stellen omdat de maatschappij in liquiditeits- moeilijkheden verkeert. Dit geld is nodig voor het betalen van salarissen en crediteuren. In het verleden heeft de overheid steeds gezorgd dat in voorkomende gevallen geld beschikbaar kwam voor de Aruven om aan zijn verplichtingen te kunnen voldoen.

Echte revolver

NOORD — Bij een bar te Noord werd politie- assistentie gevraagd voor een man die in het bezit was van een revolver en enige schoten had gelost.

Ter plaatse trof men de man R. (25) van Seroe Janchi in kennelijke staat van dronkenschap. Zijn vriend A.F. (45) stond naast hem en had de revolver kaliber .22 weggestopt in zijn broekband bij het horen dat de politie op weg was. Beide personen werden aangehouden en tijdens het verhoor verklaarde R. dat hij de revolver wilde verkopen. Maar iedereen dacht dat het wapen niet echt was, zodat hij boos werd en enige schoten loste om de anderen te bewijzen dat de revolver echt was. De revolver werd in beslag genomen en na proces- verbaal konden de twee mannen weggaan.

DIVERSEN
SPORT
SOFTBALL **(Bush League)**: vanaf 10.00 uur toernooi - Lone Palm Stadium, Lago Colony.

ARUBA SOFTBALL BOND: vanaf 09.30 uur sportdag - terrein Kibaima All Stars.

FIETSTOCHT **(34km)**: 08.00 uur start Colony Gate en eindpunt Malmokweg.

ARUBA DOMINO BOND: n.n. NWIWA Stars vs Centro di Barrio Lago Heights - Huliba Bar; Tropicana Inn vs Noord Stars - Sportboysclub; Dep. Stadion vs RCA - Paradise Park.

VOLLEYBALL: 11.00 uur **(dames B-kl.)** Apollo vs Defence Force; 12.00 uur **(heren B-kl.)** Natural Health Centre vs CBN; 13.00 uur **(heren A-kl.)** Penha Strikers vs Brazil Harms Hair Studio - Sporthal.

BASEBALL **(AA-klasse)**: 14.00 uur Athletics vs Brazil Lucor - Lago Sportpark.

VOETBAL
16.00 uur JSN vs Universal - JSN; Bubali vs La Fama - Bubali.
(Copa Joey's)
vanaf 10.00 uur wedstrijden - terrein SC La Fama.

ARUBA CENTRE LEAGUE: 10.00 uur Concorde Hotel Casino vs Lipton's Tea - Little League Ballpark.

LITTLE LEAGUE **(Senior Division)**: 12.00 uur Driftwood Club (VS) vs Kiwanis - Little League Ballpark.

* * * * *

MAANDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
09.30-12.00 uur te Paradera
(kleuterbureau volgens afspraak)

KIWANIS **(Palmbeach)**: 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.

LIGA DI MARIA **(San Nicolas)**: iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social afgehaald worden - Milagrosa Centrum - Theresiastraat 6.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag)**: 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur gewichtheftraining - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 17.30-19.30 uur zwemlessen (voor dipl. B, E, D en F) - Americana Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 16.00-17.00 uur Divi Divi Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * *

TELEARUBA

ZATERDAG: 18.00 The A-team: «Where is the monster?»; 18.45 Rikesa Universal; 19.45 Miami Vice: «Smugglers blues»; 20.30 Estreno: «Million dollar infield»; 22.30 CNN international news; 23.30 Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Special program: «Crossing the line» (part I); 18.00 Aruba Concorde Triathlon; 19.00 Solid gold; 19.30 Showtime; 21.00 Quo Vadis; 22.15 Santo Domingo invita; 22.45 CNN international hour; 23.30 Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

MAANDAG: 12.00-14.00 Take two (live); 18.00 Terrahawks: «The Midas touch»; 18.30 Body Business workout; 18.45 CNN international hour; 19.30 The world tomorrow; 20.00 Telenoticias; 20.30 Departamento di Enseñansa; 20.45 Harolds sportshow; 21.00 Telenovela: «La Sombra»; 22.00 Dallas: «Deeds and misdeeds»; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

KERKDIENSTEN
BRAZIL: zon.: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: zat.: 19.00 uur; zon.: 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 10.00 en 19.00 uur.
PARADERA: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 en 18.30 uur.
POS CHIQUITO: zon.: 08.00 uur
SAN NICOLAS: zon.: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: zon.: 09.00 uur.

* * * * *

PROTESTANTSE KEKKDIENSTEN

ORANJESTAD: 10.00 uur ds A. van den Doel (crèche).
SEROE COLORADO: 08.30 uur ds A. van den Doel.
PIEDRA PLAT: 19.00 uur avonddienst ds H. Hessen.
SAN NICOLAS: **geen dienst.**

* * * * *



ORANJESTAD — De heren Alex Tromp en Anselmo Pontilius hebben gisteren in handen van minister van Welzijnszaken mr. Mito Croes, als vertegenwoordigers van de werknemers, de eed afgelegd als leden van de Raad van beroep voor Sociale verzekeringen. De andere leden van deze raad, welke onder voorzitterschap staat van rechter mr. L. Lafleur, werden vorige week reeds beëdigd.

Min. Nisbet voor tv

ORANJESTAD — Minister van Verkeer en Vervoer Benny Nisbet zal maandagavond op televisie spreken over het onder zijn ministerie ressorterende departement. Het programma duurt dertig minuten en begint om kwart voor negen.



ORANJESTAD — Het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel kreeg deze week bezoek uit de Verenigde Staten van zijn director of sales and marketing Yvonne Roy, de directeur van het Arubaanse Toeristenbureau in New York Watty Chai, en vertegenwoordigers van grote reisbureaus. Voor deze groep werd een rondleiding door het in renovatie zijnde hotel, een receptie en een boottrip met De Palm Tours georganiseerd.

Bij de foto: de groep uit de VS samen met Golden Tulip's managing director Dick Nijhoff (midden) en Harold Malmberg (links) van De Palm Tours en AHATA.

Agentschappen kunnen "opdonderen"

UPA-voorzitter: In haven dubbele reorganisatie nodig

ORANJESTAD — De voorzitter van de havenarbeidersbond UPA, Juan Carrasquero, is in een lange verklaring van mening dat de Arubaanse haven een dubbele reorganisatie nodig heeft.

Er moeten personen komen die beter leiding in de haven kunnen geven en niet alleen er op uit zijn geld te verdienen. Het zal heel triest zijn — aldus de UPA- voorzitter — indien uit het onderzoek zou blijken dat de trap van de containerkraan naar beneden stortte vanwege gebrek aan onderhoud.

Carrasquero vindt dat niet alleen de havenarbeiders naar huis moeten, maar ook degenen die niets zitten te doen en dat de huidige adviseurs nog eerder zijn dan hun voorgangers. Volgens hem zijn er op Aruba voldoende mensen met ervaring op havengebied en die zeer zeker de Arubaanse haven kunnen laten produceren.

Juan Carrasquero is ook van mening dat de agentschappen die de haven exploiteren maar moeten opstappen. Alles wat zij doen is de tarieven verhogen opdat hun dividend gelijk blijft of hoger wordt. Hetgeen in de haven gebeurt, is volgens Carrasqueo zuiver politiek waarbij de havenarbeiders het kruis moeten dragen en het volk voor de hoge tarieven moet betalen.

Drie Arubanen naar politie-academie in Apeldoorn

ORANJESTAD — In het kader van het in hoger peil brengen van het Korps Politie Aruba (KPA) heeft minister van Justitie Watty Vos aan de Nederlandse politie- academie, te Apeldoorn, plaats gekregen voor drie personen uit Aruba om aldaar de opleiding tot inspecteur van politie te volgen.

Deze drie personen zijn de hoofdagent van politie Ronnie Bernadina en de heren V.M. Hennep en L.J. Smith. Tegelijkertijd met het afscheid nemen van deze drie personen, verwelkomde minister Vos vier Nederlandse politie- functionarissen die in het kader van de technische bijstand het KPA komen bijstaan. Het zijn de functionarissen J.T.P. Maas, hoofdagent G.H. Meerdink, hoofd- inspecteur J. van der Straten en drs. R. Schwarts, die bij de Politie- opleidingsschool zal worden ingedeeld.

Politie als incasso-bureau

ORANJESTAD — De waiter G.T. deed aangifte bij de recherche dat vier personen voor 72,80 florin aan eten en drank hadden gebruikt en hierna zonder te betalen weggereden in een auto. Na een onderzoek trof men de eigenaresse van deze auto samen met haar vriendin F.A. Zij verklaarden dat zij inderdaad waren gaan eten in dat restaurant, maar dat zij een «treat» hadden gekregen van de man Q., die in gezelschap was van de man C. Bij confrontatie met de waiter en bij het horen dat Q. niet betaald had, besloten de twee dames hun gedeelte te betalen, te weten 29,25 florin. De politie ging hierna op zoek naar de twee mannen en enige uren later hield men K.C. aan. Hij bekende ook gegeten en gedronken te hebben, maar dat Q. de rekening zou betalen. K.C. besloot toen ook maar zijn gedeelte te betalen, namelijk 9,75 florin. De nietbetaler zelf is nog steeds spoorloos. Er staat nog een rekening open van 33,80 florin.

ARUBAANS COMMENTAAR

Sport noodklok

OPNIEUW IS ARUBA'S overkoepelend sportorgaan Aruba Sport Unie (ASU) in het nieuws gekomen. En ook ditmaal — zoals de afgelopen jaren steeds het geval — in het negatieve nieuws. De nieuwe voorzitter, die toch wel geweten moet hebben waarvan hij enige tijd geleden de leiding nam, heeft zijn ontslag aangekondigd. Hij ziet geen toekomst meer in de ASU. Niet dat er geen sport meer op Aruba beoefend wordt, maar vooral omdat er geen centen voor de sport op Aruba beschikbaar zijn, althans niet voor de ASU. De gevolgen zijn er naar: wij noemen slechts een geheel vervallen sportstadion en de vervallen sporthal, die de naam stadion en sporthal niet eens meer waardig zijn.

Het is toch wel diep treurig hoe men deze sportcomplexen heeft verwaarloosd waardoor het een vervallen zooitje is geworden. Wel erg in tegenstelling tot het enthousiasme waardoor deze sporthal en dit stadion destijds tot stand zijn gekomen. Wij herinneren ons nog als de dag van gisteren hoe jaren geleden op een open veld gevoetbald werd. Toen werd het een "aardappelveld" genoemd, met een kleine houten tribune. Enthousiaste mensen, die vonden dat Aruba een stadion moest krijgen, zetten zich belangeloos in. En het stadion kwam er mede dankzij het enthousiasme van geheel Aruba. Ook ten aanzien van de sporthal was het enthousiasme de hoofdrolspeler en bracht het publiek met een extra dubbeltje betalen bij sportontmoetingen de eerste negentigduizend florin bijeen. Het was allemaal belangeloos, het was allemaal enthousiasme en spontaniteit om Aruba te helpen. En wat is er van over?

Een troosteloze boel. Wat moet Aruba volgende maand aan de FIFA- voorzitter Joao Havelange tonen, wanneer deze enige dagen op Aruba komt doorbrengen? Het vervallen zooitje van het Wilhelminastadion? Wat voor indruk moet hij wel niet krijgen van het sportbeleid op Aruba. Het alleen maar de schuld geven aan de ASU is natuurlijk niet juist. De achtergrond is, dat er de afgelopen jaren voor onderhoud van stadion en sporthal practisch geen geld beschikbaar werd gesteld. Dat vond men blijkbaar niet nodig. Wel was er geld om airconditioned kantoren te bouwen, personeel te betalen, allemaal werk dat vroeger belangeloos werd gedaan. Voorts gingen grote bedragen naar IDEFRE — weliswaar een organisatie waar politiek nogal wat personen terecht kwamen — maar niet ontkend kan worden, dat IDEFRE toch ook zijn verdiensten heeft door vele sporten, waaraan weinig werd gedaan, weer tot leven te brengen. Maar aan onderhoud van stadion en sporthal werd niet zoveel gedaan. Daarvoor was geen geld beschikbaar.

En nu zitten we met de gebakken peren. Er moet een oplossing komen. We hebben er niets aan op de ruïnes van ons stadion en sporthal te gaan zitten huilen. Wij geloven dat de overheid zonder uitstel een commissie dient te vormen — geen dertig man maar hooguit vijf tot zeven mensen — die binnen enige maanden met een rapport moet komen, niet alleen over de huidige situatie, maar vooral wat er zonder uitstel gedaan moet worden. Indien de overheid in deze goede leiding heeft, zijn wij ervan overtuigd dat het enthousiasme van weleer kan herleven om tezamen Aruba weer een stadion en andere sportfaciliteiten te geven, het land Aruba waardig.

Finale veteranenvoetbal

SAVANETA — Op het La Fama- terrein te Savaneta is morgenmiddag de grote finale van het veteranen- voetbaltoernooi om de Copa Joey's tussen Estrella Vets en Concorde Vets.

Voor deze finale zullen nog vier wedstrijden worden gespeeld. De eerste wedstrijd om tien uur is een vriendschappelijke ontmoeting tussen de eredivisie- ploegen van La Fama en Estrella. Om twaalf uur komen Universal Vets en Bubali Vets tegen elkaar uit om de zevende en achtste plaats van het veteranen- toernooi. Om half twee wordt om de vijfde en zesde plaats gespeeld tussen Joey's Vets en Ayó Vets. Om drie uur volgt de strijd om de derde en vierde plaats tussen Phoenix Vets en Nacional Vets, gevolgd om half vijf door de finale om de titel tussen Estrella Vets en Concorde Vets. Na afloop van de finale volgt in Joey's Drive-in de prijsuitreiking

Coca Cola verslaat Marlboro met 10-1

ORANJESTAD — In de AA-klasse baseball- competitie behaalde Coca Cola gisteravond een 10-1 overwinning op Marlboro.

Van de twintig hits die in deze wedstrijd werden geslagen nam Coca Cola er zes voor zijn rekening. Beide ploegen maakten ieder drie fouten. Lucio Maduro was de winnende gooier en Frank Kock, die Timotheo Geerman verving, was de verliezende. De beste slagmannen waren Alfred Rafini (Marlboro) 4-2 en Wilfriedo Thiel (Coca Cola) 5-4.

De competitie wordt zondagmiddag voortgezet met Athletics - Lucor, terwijl maandagavond de sterren van beneden de brug tegen de sterren van boven de brug zullen uitkomen.

Inschrijving open vijf km-loop

SAN NICOLAS — Gisteren is de inschrijving geopend voor de vijf km fun run van "Charlie's Boozers Runner Club" in samenwerking met Aruba Road Runners Club. Er kan tot en met vrijdag 1 augustus worden ingeschreven bij Charlie's Bar in San Nicolas en het IDEFRE- kantoor in Oranjestad. De 5-km fun run is op zaterdag 2 augustus om half zes 's middags met als startplaats Esso Heights en als finish de Promenade in San Nicolas.

Lottowinnaars

ORANJESTAD — Gisteren was er weer geen winnaar voor de hoofdprijs (*f*.15.755,80) van de Sportlotto. De vier nummers die uitkwamen waren: 1-26-5-8. Voor de tweede prijs (*f*.5.124,-) waren er 55 winnaars die ieder *f*.93,15 ontvangen.

Centro Dominguito vs Jong Holland: 0-0

Slaapverwekkend duel tussen "topclubs" eindigt onbeslist

WILLEMSTAD — Wat gisteravond een top-wedstrijd had moeten worden werd een flop-wedstrijd. Zowel Centro Dominguito als Jong Holland waren niet in staat hun topopositie op de ranglijst waar te maken. Beide ploegen opende de eerste play-offronde zowel ook in de eerste twee ronden veelvuldig is voorgekomen: met een doelpuntloos gelijkspel. Beide ploegen waren niet in staat voetbal van redelijk niveau te presenteren.

Beide ploegen lieten het publiek overigens eerst ruim 35 minuten wachten alvorens met het duel aan te vangen. Zowel Jong Holland (reglementair verplicht) als Centro Dominguito weigerden een ander shirt aan te trekken. Beide ploegen hadden een nagenoeg gelijk shirt aan (wit op de rug). Nadat dit opgelost was, werd gestart met het duel.

Van beide ploegen mocht worden verwacht, gezien hun positie op de ranglijst: nummer een tegen nummer twee, dat ze het redelijk opgekomen publiek een aantrekkelijk duel zouden voorschotelen. Dat viel echter bitter tegen. Zowel de ploeg uit Dominguito als de Tricoloren voetbalden op een zeer laag slaapverwekkend niveau. Maar weinig passes bereikten teamgenoten. Zeker vanuit de achterhoede van Jong Holland werd veelvuldig de bal ongecontroleerd naar voren getrapt.

Het duel speelde zich voornamelijk op het middenveld af. In de eerste tien minuten kregen beide keepers welgeteld één schot te verwerken. Centro dat een licht overwicht had op het middenveld kon echter niet tot in het zestienmeter-gebied van Jong Holland doordringen. De eerste vijfenveertig minuten leverde dan ook geen enkel gevaarlijk moment op voor beide keepers.

Pas in de tweede helft werd een enkel gevaarlijk schot gelost (Edsel Neuman met een schot op de lat) maar ook in de tweede helft waren beide ploegen niet in staat er een aantrekkelijk duel van te maken. De wedstrijd, die goed geleid werd door Jousouf Baddour, eindigde zoals al vele, zeer vele wedstrijden ervoor zijn geëindigd: 0-0.

Het duel in de tweede divisie heeft wel een winnaar opgeleverd. Scherpenheuvel wist drie minuten voor tijd in een zeer aantrekkelijk duel middels een doelpunt van Plu Henriquez beide punten te pakken. Het was de tweede nederlaag van Cannisius Boys. Hun enige andere nederlaag tot dan toe was tegen ... Scherpenheuvel.

Woensdagavond wordt de competitie voortgezet in het SDK met de duels Barber - De Koning en Victory Boys - Undeba.



... een spel moment uit de 'topper' die een 'flopper' werd tussen Jong Holland en Centro Dominguito ...

Van 22 tot 25 augustus:

Regatta "Manuel Piar": één regatta met twee bestemmingen

WILLEMSTAD — Het bestuur van de stichting Marathon Surfing Curaçao heeft besloten, dat de reeds eerder besproken regatta "Manuel Piar" voor zeewaardige motor- en zeilvaartuigen zal plaats vinden gedurende het weekeinde van 22 tot 25 augustus.

Over de bestemming is men het niet geheel eens. De meningen zijn verdeeld over Vela de Coro (52%), Cumarebo (24%) of geen voorkeur (21%), terwijl 3% naar een nieuwe bestemming wilde varen.

Het bestuur heeft nu besloten om de regatta in twee groepen te verdelen: een voor Cumarebo en een voor Vela de Coro. De praktische uitvoerbaarheid van dit besluit moet nog wel met de Venezolaanse autoriteiten besproken worden.

De start van de regatta "Manuel Piar" is vrijdagmorgen 22 augustus tussen 07.00 en 08.00 uur vanaf het Seaquarium. Daarvoor zal uiteraard iedere deelnemer tijdens een captainsmeeting alle nodige gegevens ontvangen.

Het organiserend bestuur van de regatta heeft een vierledig doel voor ogen met deze regatta: gezamenlijk een plezierige tocht maken naar een buurland; de gelegenheid bieden aan nieuwe geïnteresseerden om mee te doen; navigatie-oefentocht voor degenen die de CITRO-navigatie-cursus hebben gevolgd; voorbereiding voor de grote regatta Simon Bolivar III in 1987.

Tot 15 augustus aanstaande kan een blanco bemanningslijst worden opgehaald op het adres Sta. Rosaweg 152. De kosten van deelname zijn nog niet geheel bekend.

Voor verdere informatie over deze of andere ragatta's zijn verkrijgbaar bij het bestuur. Men kan daartoe een van de volgende telefoonnummers bellen: 672287; 675620; 81322 tst 142; 79407; 70500; 615977; 615979; 77525; 54275.

Weer twee verrassende uitslagen bij WK-baseball:

Puerto Rico verslaat Japan en Italië in de 10e innings de VS

ROTTERDAM — Het wereldkampioenschap honkbal voor Amateurs, dat momenteel in Nederland wordt afgewerkt, kende gisteren twee verrassende uitslagen. Japan moest voor de tweede keer het hoofd buigen voor een tegenstander. Pto. Rico, reeds gevreesd voor zijn inzet tegenover sterke ploegen, verdiende de 5-2 overwinning ruimschoots. De andere verrassing was de in de tiende innings bereikte 5-3 overwinning van Italië op de Verenigde Staten. Zuid-Korea - België kon door de slechte weersomstandigheden geen doorgang vinden. Cuba leidt nog steeds ongeslagen het toernooi.

Nederland was geen partij voor de huidige wereldkampioen. Het enig echte wapenfeit dat de Nederlanders de Cubanen konden bieden was de homerun van Charles Urbanus in de zesde innings. De drie werpers van Nederland (De Vries (3-2-7-1) in 4 innings, Rijst (1-1-3-1) in 2 innings en Baranco (1-1-2-0) in de zesde en laatste inning waren niet opgewassen tegen het slaggeweld van de Cubanen, die driemaal een homerun sloegen (Mesa, Kindelan en Ulacia). De Nederlanders sloegen samen in zeven innings zeven honkslagen maar kwamen, behalve Urbanus dan, niet tot scoren. De Cubanen daarentegen wisten hun 12 honkslagen in evenzovele punten om te zetten.

Homeruns beheersten trouwens ook het duel tussen Pto. Rico en Japan. De Puertoricanen behaalden alle vijf gescoorde punten middels homeruns. Hernandes, Garcia en Morales sloegen zichzelf en nog twee honklopers binnen.

De in de eerste inning genomen voorsprong van 2-0 werd door Japan in de vierde en vijfde inning weer recht getrokken. Een van de punten werd gescoord middels een homerun van de Japanner Imai. In de zesde en zevende innings werden weer twee homeruns geslagen, waardoor de voorsprong en later de eindstand op 5-3 bepaald werd.

Venezuela heeft ook tegen Colombia de winnende lijn weten vast te houden. De Colombianen moesten met 11-3 hun meerdere erkennen in hun oosterburen. Venezuela had in totaal 17 honkslagen nodig (waaronder twee homeruns van Juan Jimenez en Jose Lopez). De Colombianen produceerden op hun zeven honkslagen slechts drie punten.

De Nederlandse Antillen heeft tegen Taiwan wel moeten buigen, maar niet zo diep. De 5-0 nederlaag geeft toch wel enigszins het krachtsverschil aan. Afgegaan is de ploeg van Elhage echter zeker niet. Martina, die voor de Antillen de gehele wedstrijd gooide, gaf echter te veel vrije lopen weg (6), maar incasseerde daarentegen slechts 5 honkslagen. Slechts eenmaal moest een Chinees met een drie slag terug naar de dug-out. Winnende werper Hsieh Chang-Heng deed dat beter. Niet minder dan 14 Antillianen mochten alleen maar met de knuppel zwaaien maar raakten niets. Nou, niets. Vijfmaal werd er een honkslag geproduceerd, maar daarop werd niet gescoord. Vanaf de derde inning scoorde de Chinese eilandberwoners tel-kens één run.

Verrassend was de winst van Italië op de Verenigde Staten. De Zuideuropeanen namen al in de eerste innings een 2-0 voorsprong. Slechts de solohomerun van Narleski in de tweede innings leverde bij het tegenoffensief een punt op: 2-1, maar reeds in de derde innings vergrootte Italië zijn voorsprong: 3-1. Pitcher Goff, die negen innings gooide, damde daarna het Italiaans slaggeweld in en schakelde twaalf slagmannen op drie slag uit. Zijn controle werd op het einde minder, gezien de vijf vrije lopen naar het eerste honk. Toen in de tiende inning pitcher Manuel Goff verving, wisten de Azzuri's de bal weer te raken. Twee vrije lopen en twee honkslagen waren voldoende om de twee winnende punten over de thuisplaat te brengen.

De Amerikanen sloegen op het werpen van de drie Italiaanse werpers slechts vier honkslagen het foutloos spelend Italiaans veld in. De Amerikanen maakten vier fouten.

De stand na vrijdag is:

1. Cuba	5-10
2. Zuid-korea	4-8
3. Taiwan	5-8
4. Ver.Staten en Japan	5-6
6. Nederland, Pto. Rico, Venezuela, Italië	5-4
10. Ned. Antillen, Colombia	5-2
12. België	4-0

Het duel België - Zuid-Korea zal dinsdag worden ingehaald.

Winnen en Millar zijn voorgoed in deze Tour gestopt

Onbekende Erich Machler wint de 21e etappe voor lusteloos peloton

PUY DE DOME — Op de Puy de Dome wonnen in het Tour-verleden altijd grote kampioenen: Coppi, Bahamontes, Gimondi, Ocana, Van Impe en Zoetemelk. Merckx behoorde ook in dit rijtje te staan, ware het niet dat Pierre Matignon hem in 1969 verraste. Deze Fransman droeg op weg naar de etappezege de, toen nog populaire, rode lantaarn. Zo'n uitzondering kreeg na zeventien jaar een herhaling. Erich Machler, 58e in het algemeen klassement op meer dan anderhalf uur van Lemond, werd etappewinnaar op de Puy de Dome, de venijnigste punt in het Centraal Massief.

De Zwitserse knecht uit de Italiaanse ploeg van Davide Boifava profiteerde van de lusteloosheid in het dodelijk vermoeide peloton. Wie nog enige aspiratie had en nog enige ambitie koesterde voor het laatste Tourweekeinde kon zijn gang gaan. De Fransman Bondue zette een ontsnapping op van zeven renners: de Ier Early, de Fransman Mottet, Machler en de drie Belgen De Vos, Peeters en Van Calster. In het zicht van de Puy de Dome verloor Bondue als eerste het contact. Machler bezat de meeste klimmerscapaciteiten. Peeters uit de ploeg van Raas klampte het langst aan, maar was toch te veel plattelandsrijder voor een in stilte gehoopt succes op de Puy de Dome.

De 21e etappe van de uiterma-te bewogen 73e Tour naar de historische klim was niet meer dan een formaliteit met een vrij onbekende winnaar. Toch mocht Mahler niet gekleineerd worden, want hij won weliswaar niet veel, maar zijn overwinningen waren wel van kaliber. De Zwitserse titel en etappes in de Ronde van Zwitserland, Tirreno - Adriatico en recentelijk in de Dauphine Libere.

Bij gele-truidrager Greg Lemond ontsnapten zuchten van verlichting. Bernard Hinault bleek zich eindelijk aan het niet aanvalsverdrag te houden. De Breton joeg tijdens de eerste van de zeven beklimmingen alleen op punten voor het bergklassement.

Van het ogenblik af dat de Breton zeker was van zijn bekroning tot bergkoning, fietste hij ontspannen verder en deed hij de slotklim van de Puy de Dome breed lachend naar de toeschouwers. Dit kostte de Breton 52 seconden tegenover de zeventien plaatsen voor hem finishende Lemond.

Het massaal opgekomen publiek kreeg alleen een wedstrijd van de mindere goden te zien. In het peloton ging het zo rustig toe, dat Zoetemelk in zijn welgeteld 400e Tour-etappe in de voorste gelederen naar boven kon klimmen. Joop liet nog eenmaal zien dat hij op de plaats twee keer had gezegevierd. De bijna 40-jarige wereldkampioen kreeg een ovationeel applaus.

Winnen en Millar gestopt

Met het afstappen van Winnen en Millar werd eens te meer aangegeven dat deze Tour niet geschikt was voor renners met een 'klein motortje'.

De twee fragiele klimmers uit de formatie van Peter Post hadden fysiek nog wel voldoende weerstand tegen de hardheid van het routeschema, maar niet tegen de hardheid van de koers. Op het moment dat de wedstrijd zich verplaatste naar het hooggebergte, waar ze in samenwerking hadden moeten toeslaan, hadden Winnen en Millar hun reserves al opgebruikt. Ze gingen door de knieën, werden ziek en staakten in de 21e etappe ontluisterd de strijd.

Millar, die de rustdag in l'Alpe d'Huez met koorts in bed doorbracht, wilde al niet meer starten voor de 19e etappe. De Schot werd door Post in de koers gehouden. Vrijdag liep Millar vele minuten achterstand op in de beklimmingen. Post riskeerde het niet andere renners dan Winnen bij hem te laten ter ondersteuning. Van Lancker en Nulens haden de opdracht bij Vanderaerden te blijven met het oog op de groene trui.

Het algemeen klassement:

1. Lemond	98.30,29
2. Hinault	op 3,10
3. Zimmermann	op 10,54
4. Hampsten	op 18,50
5. Criquielion	op 24,36
6. Pensec	op 25,59
7. Ruttimann	op 30,52
8. Pino	op 33,00
9. **Rooks**	op 33,24
10. Madiot	op 33,27
11.Cabrera	op 35,28
12. Bernard	op 35,47
13.Pascal Simon	op 37,44
14. Chozas	op 38,48
15. Montoya	op 45,36
24. Zoetemelk	op 57,04
29. Stevenhaagen	op 1.10,40

Algemeen ploegenklassement

1. Kochli	295.21,18
2. Legeay	op 1.51,50
3. Guimard	op 2.00,50
4. Schuiten	op 2.24,50
5. Boifava	op 2.26,36
6. Bazzo	op 2.28,52
7. Post	op 2.31,08
17. Raas	op 3.57,19

Tussensprint

1. Solleveld	270
2. Arnaud	120
3. Van der Velde	86
4. Gorospe	60

Bergklassement

1. Hinault	331
2. Herrera	267
3. Lemond	265
4. Zimmermann	191
5. Chozas	172
6. Cabrera	159

Puntenklassement

1.Vanderaerden	231
2. Lemond	208
3. Lieckens	188
4. Criquielion	156
5. Zimmermann	125

0-0 — De stichting Tour de France uit Leiden heeft van Felix Levitan een optie gekregen het begin van de Tour in 1989 in Nederland te laten plaats vinden. De proloog zou in Rotterdam zijn, de eerste etappe van Rotterdam naar Eindhoven. Het project gaat alleen door als de Olympische Spelen van 1992 niet in Nederland worden gehouden.

Kritiek en de werkelijkheid

De Fedeprof weigerde in de afgelopen dagen een radiocommentator van Radio Hoyer de toegang tot het stadion. Hij zou volgens het bestuur van de bond kritiek hebben geleverd op wat er aan voetbal aan het publiek geboden wordt. Dat mocht dan weliswaar, maar de manier waarop viel bij hen in verkeerde aarde. De zaak mondde uiteindelijk uit in een kort geding waarin Radio Hoyer via de rechter eiste dat de twee brieven aan hen gericht (Edsel Evertsz mocht niet meer als commentator werken voor Hoyer en in de tweede brief werd zelfs het radio-station de toegang geweigerd) weer werden ingetrokken.

Hoewel er nog geen uitspraak is gedaan, heeft de Fedeprof middels zijn advocaat inmiddels laten weten dat men de brieven heeft ingetrokken. De gevraagde bewijslast door de rechter, of het commentaar inderdaad schadelijk is voor het voetbal, kon niet worden geleverd.

Gisteravond werd echter wederom een staaltje van onvermogen getoond door de semi-betaalde voetbalclubs Jong Holland en Centro Dominguito, waarover ons inziens duidelijk een zeer kritische opmerking moet worden gemaakt. Misschien op het gevaar af dat nu de desbetreffende journalist de toegang zal worden geweigerd.

Wat was namelijk het geval?

Bij het betreden van het veld constateerde het arbitrale trio dat beide ploegen een bijna (op de rug gezien zeker) identiek wit shirt aan hadden. Op uitdrukkelijk verzoek van de grensrechter liet de scheidsrechter via de aanvoerder van Jong Holland weten, dat deze ploeg reglementair als 'uit' spelende club van shirt moest verwisselen.

Om een lang verhaal kort te maken: Jong Holland weigerde dit. "Dit is ons club-uniform waarin we altijd spelen, laat Centro maar van shirt verwisselen", was de reactie. Nadat Lilin Hersilia erbij was gehaald bleek Centro uiteindelijk de 'verstandigste' en verliet het veld om de inmiddels ergens opgedoken reserveshirts te gaan aantrekken. Op dat moment bleek dat men slechts over negen shirts beschikte, waarna na lang zoeken een bijna identiek (rood) shirt werd gevonden. Het redelijk opgekomen publiek werd door deze shirt-toestand gedwongen om exact 37 minuten te wachten tot de heren het beliefde een besluit te nemen.

Naar aanleiding van bovenstaande mag men zich afvragen:

. Waarom worden de regels niet gehandhaafd die voorschrijven dat de 'bezoekende' club over een reserve shirt dient te beschikken en op verzoek van de scheidsrechter dit behoort aan te trekken?

. Waarom zijn er geen (voldoende) reserve shirts aanwezig in het stadion? Nu moest de ingevallen reserve speler een drijfnatte rode dweil van de te vervangen speler over zijn eigen shirt aantrekken!

. Welke maatregelen neemt het Fedeprof-bestuur naar aanleiding van het overtreden van de regels van Jong Holland in deze?

. Denkt de Fedeprof dat zo'n wedstrijd, die nu eindelijk eens op tijd had kunnen beginnen, en door zulke shirtperikelen meer dan vijfendertig minuten te laat aanvangt, reclame is voor het lokale voetbal? (En dan zullen we het niveau van het duel van gisteravond in dit commentaar maar even buiten beschouwing laten!) Het publiek heeft meer dan vijfendertig minuten in het winderige SDK moeten wachten totdat de coaches (want die beslissen uiteindelijk) het beliefde een beslissing te nemen. Etienne Sille hakte de knoop uiteindelijk door.

Het getoonde voor en tijdens de gisteravond gespeelde wedstrijd verdient flinke kritiek. Het publiek heeft er recht op te weten waarvoor men zijn vier gulden betaalt. De toeschouwer die gisteravond de gang naar het stadion maakte in de verwachting een topduel tussen de nummer een en twee van de afgelopen voorcompetitie te zien, kwam in ieder geval bedrogen uit. Maar voor men dat door had, had men wel eerst 37 minuten moeten wachten!

Laatste Formule-1 jaar voor de Fin Keke Rosberg

HOCKENHEIM — De Fin Keke Rosberg, een van de groten uit de auto-rensport, zal zich aan het einde van het seizoen terugtrekken uit de Formule-1. De 37-jarige Rosberg, wereldkampioen in 1982, heeft die beslissing in Hockenheim bekend gemaakt. Na de Grote Prijs van Australië, op 26 oktober in Adelaide, eindigt zijn actieve loopbaan als autocoureur.

"Ik heb in de Formule-1 alles bereikt. Nu wordt het tijd dat mijn gezin aandacht krijgt", verklaarde Rosberg vrijdag voor de training van de Grote Prijs van West-Duitsland.

Rosberg, op 6 december 1948 geboren in de Zweedse hoofdstad Stockholm, verkreeg al bekendheid in de Formule V als 'vliegende Fin'. Zijn eerste race in de Formule-1 reed Keijo, zoals zijn officiële naam luidt, in 1978 in Zuid-Afrika, met de Theodore. Voor die stal was Jan Lammers ooit ook actief. Rosberg zwierf langs de renstallen in de marge, Ats, Wolf en Fittipaldi, tot hij in 1982 voor Frank Wiliams tekende en meteen wereldkampioen werd. Het was de laatste titel voor een wagen met de conventionele 3000 cc-krachtbron van Cosworth. Rosberg won dat jaar in Dijon ook zijn eerste Grand Prix, die van Zwitserland. In de jaren daarop volgden nog succesvolle Grote Prijzen in Monaco, Dallas, Detroit en Adelaide.

Voor 1986 werd Rosberg aangetrokken als opvolger van drievoudig wereldkampioen Niki Lauda bij McLaren. De tweede plaats in Monaco was zijn beste resultaat in een seizoen, dat bepaald niet zijn beste genoemd kan worden. Rosberg, woonachtig op Ibiza met vrouw Sina en zoon Nico, heeft 107 Formule-1-wedstrijden gereden.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur,
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (Chuchubiweg)
open vanaf 17.00 uur.

WIELRENNEN
wedstrijden in de buurt van La Hacienda
Marie Pampoen.

BRIDGE
(Bridgeclub Kòrsou)
's middags en 's avonds marathon - Scherpenheuvel.

ATLTIEK
09.00-18.00 uur jeugdkampioenschappen Suffisantstadion.

* * * * *

ZONDAG
JEUGDBASEBALL
10.00 uur Charo vs Royal Scorpions;
13.00 uur AGT/CPS vs Banco di Caribe;
16.00 uur Angelo Royals vs Radio Shack
Don Nicho Hurtado Ballpark (Holiday Beach).

WIELRENNEN
wedstrijden in de buurt van La Hacienda
Marie Pampoen.

GEWICHTHEFFEN
10.00 uur bench-press wedstrijden - SWRC Suffisant.

VOETBAL
(Fedeprof)
play-off
16.00 uur Barber vs De Koning;
18.00 uur Victory Boys vs Undeba - Sentro Deportivo Kòrsou.

* * * * *

Major League Baseball

AMERICAN LEAGUE
Minnesota Twins - New York Yankees 9-5; Detroit Tigers - Kansas City Royals 9-2; Baltimore Orioles - Chicago White Sox 6-2; Texas Rangers - Cleveland Indians 7-5; Oakland A's - Toronto Blue Jays 6-5; Boston Red Sox - California Angels 8-1; Milwaukee Brewers - Seattle Mariners 4-2.

NATIONAL LEAGUE
Chicago Cubs - Los Angeles Dodgers 6-3; Cincinnati Reds - Montreal Expos 9-2; Philadelphia Phillies - Houston Astros 4-2; St. Louis Cardinals - Pittburgh Pirates 7-3; New York Mets - Atlanta Braves uitgesteld.

Brand op renbaan Duindigt aangestoken

WASSENAAR — De brand die afgelopen vrijdag een zijtribune van de renbaan van Duindigt in Wassenaar in de as legde, is aangestoken. Dit heeft een politiewoordvoerder meegedeeld.

Volgens de politie heeft het technisch onderzoek voldoende aanknopingspunten opgeleverd voor het vermoeden van brandstichting. Naar aanleiding hiervan is een recherche-team geformeerd die de zaak verder uitzoekt.

De brand aan de zijtribune richtte voor ongeveer anderhalf miljoen Ned. gulden schade aan. De ren- en de drafwedstrijden vonden na de brand gewoon doorgang.

0-0 — De tweede ronde van de Europese gemeenschap (ex-Tour de l'Avenir) begint volgend jaar in Rome en eindigt twee weken later in Den haag. De wedstrijd staat open voor profs en amateurs.

0-0

Hamada werd snel wereldkampioen

TOKIO — De Japanner Tsuyoshi Hamada heeft donderdag maar drie minuten in de ring hoeven staan om de wereldtitel in het licht-weltergewicht (WBC-versie) te bemachtigen.

Hamada sloeg de kampioen Rene Arredondo uit Mexico luttele seconden voor de gong van het einde van de eerste ronde, met een links-rechtse combinatie knock-out. Het totale gevecht duurde daardoor 3 minuten en 9 seconden, omdat volgens de WBC een neergeslagen bokser niet gered kan worden door de bel. De arbiter telde de Mexicaan dan ook rustig uit.

De onttroonde wereldkampioen werd op een draagbaar naar de kleedkamer gebracht. "Ik kan me niet herinneren welke klap de laatste was. Wel dat 'ie erg hard was", kreunde de 23-jarige Arredondo. Hij had op 5 mei ook door een knock-out de wereldtitel veroverd op de Amerikaan Lonnie Smith, die vier ronden op de been bleef. Voor Hamada was het de negentiende overwinning in 21 gevechten als beroepsbokser.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.



KRALENDIJK — De foto vormt het bestuur van de Fundashon Kas Popular samen met de familieleden van de onlangs overleden voorzitter Piet Martis bij de onthulling van het schilderij van de oprichter van de Stichting Volkswoningen. Initiatiefnemer was Genaro Sillie (midden met bril) terwijl het oudste kind van Piet Martis Shirly (tweede van rechts) een dankwoordje namens de gezinsleden sprak.
Inzet: oprichter en voorzitter van de FKP wijlen Piet Martis.

Chinese Playboy

HONGKONG — Filmster Olivia Cheng prijkt op de omslag van de eerste Chinese editie van Playboy, die onlangs in HongKong verscheen.

Volgens Albert Cheng, de uitgever van het blad in de Britse kolonie, hanteert hij de formule waarmee het blad beroemd is geworden.

Ook hij biedt zijn lezers zeer schaars geklede vrouwen en interviews met beroemdheden. Alleen zullen in de Chinese uitgave de naaktfoto's ontbreken, omdat de censuur die verbiedt.

Albert Cheng verwacht niet dat hij Playboy ook onmiddellijk aan de een miljard inwoners van China zal kunnen verkopen. Maar hij hoopt dat de autoriteiten in Peking de 'artistieke waarde' van het blad zullen waarderen.

Wegens inzet voor volkswoningbouw

Piet Martis geëerd door Stichting Volkswoningen

KRALENDIJK — Tijdens een korte en eenvoudige plechtigheid waarbij slechts familie en werknemers van de Fundashon Kas Popular (FKP) aanwezig waren, werd in het kantoor van de Stichting Volkswoningen het overlijden van oprichter en voorzitter Piet Martis herdacht. Het bestuur heeft gemeend de heer Martis in herinnering te houden door het plaatsen van een portret boven de loketten van de Stichting.

Het initiatief hiertoe werd genomen door de heer Genaro (Juchi) Sillie die eveneens lid is van het bestuur van de FKP. De overwegingen die hierbij golden waren de grote steun die Piet Martis altijd heeft gegeven aan de Stichting Volkswoningen en zijn inzet voor de vele projecten die op het terrein van de volkswoningbouw lagen. Volgens Genaro Sillie was Piet Martis een van de pioniers op dit terrein, die bovendien hard heeft gestreden om te zorgen dat vele Bonaireaanse families in de gelegenheid werden gesteld een huis te huren of hun eigen huis in huurkoop te verkrijgen.

Op het moment dat Sillie in het bestuur voorstelde om Piet Martis te eren in het kantoor van de FKP — een project dat ook uit de gedachten van Martis was ontsproten — bleek het bestuur voltallig in te stemmen met het idee. Het portret is geschilderd door een Colombiaanse kunstschilder Hernando Corosco, die in zijn land zeer veel bekendheid geniet; tijdens het pausbezoek in Colombia schilderde Corosco op verzoek van de katholieke gemeenschap aldaar ook een portret van paus Johannes Paulus II.

Wij hebben besloten, aldus Sillie om het portret boven de loketten te hangen zodat iedereen die binnenkomt het kan zien. Het personeel kan en zal dan uitleg geven over Piet Martis en zijn werk voor de Stichting. Ook dominee Geronimo Mercera voerde in zijn kwaliteit als bestuurslid van de stichting het woord en attendeerde nogmaals op het grote werk dat door de onlangs overleden Piet Martis voor de gemeenschap in het algemeen, maar voor Fundashon Kas Popular in het bijzonder heeft verricht. Het bestuur aldus de heer Mercera zal ongetwijfeld trachten in het voetspoor van de overleden voorzitter het werk voort te zetten. Shirly Martis, als oudste dochter van Piet Martis dankte in een kort woordje voor het initiatief van het bestuur van de FKP, maar speciaal initiatiefnemer Genaro Sillie. Deze geste van de FKP, aldus Shirly Martis, verlicht het afscheid dat de familie heeft moeten nemen van het gezinshoofd. De jongste dochter van Piet Martis, Elisabeth viel de eer te beurt het schilderij van haar vader te mogen onthullen.

AGENCIA FUNERARIA
" EL SEÑORIAL "
V. BRAKELLAAN No. 3 - Groot Kwartier — Tel. 73648

Sr. Henrique de Caires de Nobrega

Su Sra Vda: Rosa Quintal Nobrega
Su yunan:
Maria Isabel i Joao da silva Gois
Fernanda i Manuel da silva Gois
Olivia i Manuel Ribeiro
Jose Manuel i Magdalena Nobrega Coelho
Orlando i Dita Nobrega Ersilia
Marilhio i Maria Nobrega Cratsz
Vasco i Isabel Nobrega da Canha
Alberto i Maria da Luz Nobrega Andrande

Tur su nietonan i bisanieto
Su ruman Agostinho de Caires de Nobrega
Tur su kuñanan i demas famianan, amigonan i konosirnan
Kolonia Portuguesa

Ora i lugar di entiero lo wordu anunsiá despues

DANKBETUIGING

Aan allen die hun medeleven hebben betuigd bij het overlijden van onze geliefde man, vader, schoonvader en grootvader:

BENJAMIN (BENNY) T. HENRIQUEZ

Onze oprechte dank voor uw grote troost in deze moeilijke dagen. Uw hartelijkheid, warmte en medeleven in velerlei vorm hebben ons meer geholpen dan U kunt vermoeden.

Hanriette A. Henriquez
Ronald M. Henriquez en familie
Milton H. Henriquez en familie
Belva D. Rasmussen - Henriquez en familie

Aruba, juli 1986

PARLAMENTU DI KORSOU
I
GOBIERNU DI KORSOU

Ta kumpli ku e tristu deber di anunsiá fayesimentu repentino di

LEON HAROLD MARTIS

Miembro di Parlamentu di Kòrsou.

Akto di entiero ta tuma lugá djasabra dia 26 di yüli, 16.30 or saliendo for di Misa di Brievengat pa Santana Katóliko na Sta. Maria.

Nos ta keda kòrdé pa su entusiasmo i dedikashon.

Sosegá na Pas.

Na nòmber di Parlamentu di Kòrsou i Gobièrnu di Kòrsou.

Presidente, **Sekretario,**
Ing. W.M. Franco, a.i. **F.R. Suriel, a.i.**

Project al twee jaar onderweg

Kabel-tv lijkt nauwelijks voet aan grond te krijgen

KRALENDIJK — Ofschoon kortgeleden een grote schotel is geplaatst op het terrein van de Flamingo Kabel TV, schijnt er toch maar weinig vooruitgang in het project geboekt voor Kabel-tv te worden. Het feit dat minister Winston Lourens van Binnenlandse Zaken een bezoekje heeft gebracht aan de kantoren van Flamingo Kabel TV, zou moeten beduiden, dat het project in een afrondende fase is. Gezien de opzet van de kabeltelevisie is het nauwelijks aan te nemen dat een succesvolle operatie in het nabije verschiet ligt.

Het project van de Bonaireaanse kabeltelevisie startte in november 1984. Een uiterst gunstige tijd, aangezien maanden daarvoor de ontvangst op Bonaire van TeleCuraçao ontstellend slecht was; bovendien opteerde de net aan het bewind zijnde PDB voor een eigen televisie, waar zelfs Bonaireaans nieuws en oude Amerikaanse series uitgezonden zouden worden. Overigens was het niet de eerste maal dat er op Bonaire sprake was van een eigen studio en station waar het Bonaireaanse nieuws verspreid zou worden, maar tot op heden zijn alle pogingen grandioos mislukt. Indertijd wist de vertegenwoordiger van TeleCuraçao Niki Tromp wel een eigen studio te krijgen — waar nu Indebon is gevestigd — maar zijn opvolger Norwin Willem wist de zaak niet verder uit te bouwen en de Bonaireaanse afdeling van TeleCuraçao stierf een voortijdige dood.

Zoals gezegd, kabeltelevisie van Flamingo TV leek een uitkomst en een van de promotoren van het project, een zekere Edsel Jesserun, verklaarde aan een lokaal ochtendblad, dat er zeven kanalen en de uitzendingen van TeleCuraçao via de kabels de huizen van de abonnees zouden bereiken. Er werd ook een enquete gehouden onder een aantal kijkers en daaruit bleek, dat men voor een kabel-tv wel geinteresseerd was. De zeven door Jesserun voorgestelde kanalen zouden gedurende 24 uur in de lucht zijn en derhalve op Bonaire te ontvangen zijn. Een van de Amerikaanse kanalen Cable News Network (CNN) zou zelfs het etmaal rond nieuws zenden. Het totale bedrag, zo vertelde Jesserun in 1984 dat geinvesteerd zal worden ligt rond drie kwart miljoen gulden, terwijl de abonnees die een aansluiting willen hebben daarvoor rond vierhonderd gulden op tafel moeten leggen en vervolgens elke maand een bedrag neer moeten tellen van ruim vijftig gulden abonneegeld.

ISOLEMENT

Uiteraard was het BC uiterst enthousiast over het project, want alle nieuwe bedrijven die zich sedert 1983 op Bonaire vestigden waren volgens het BC bewijs van het feit dat men in de toekomst van Bonaire geloofde. Ook echter minister Rudy Ellis, die in die tijd minister van Verkeer en Vervoer was bleek alle medewerking te geven voor het tv-project.

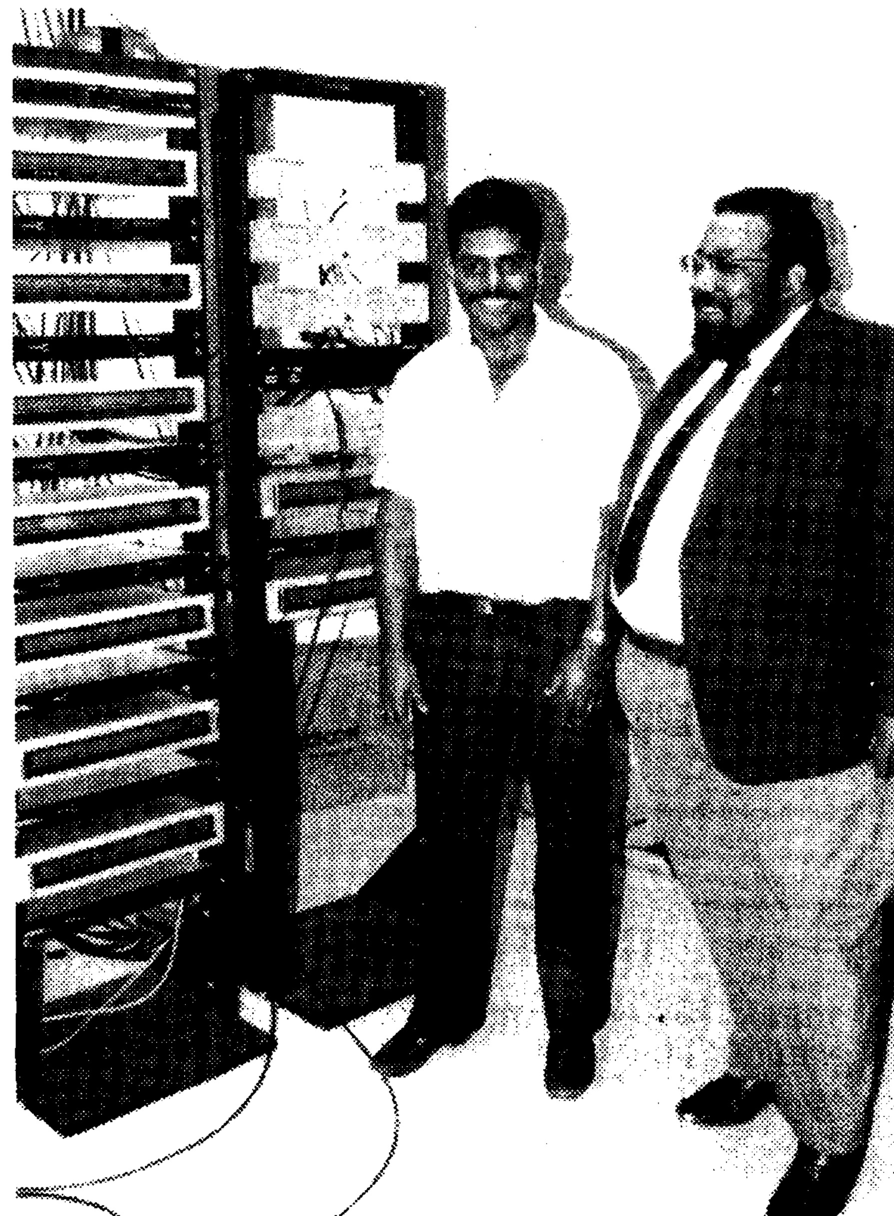
De opzet van Jesserun c.s. was om Bonaire uit het tv-isolement te halen want zoals reeds eerder opgemerkt, waren de uitzendingen van TeleCuraçao op Bonaire nauwelijks te ontvangen, terwijl de Venezolaanse zenders krachtig genoeg waren of niet juist gericht stonden voor een onbezorgde ontvangst op Bonaire. Er was dus alle reden om aan te nemen, dat Bonaire een commerciele kabeltelevisie met open armen zou ontvangen. Het aantal video-verhuurbedrijven schoot op Bonaire ook als paddestoelen uit de grond en dat was een indicatie meer om aan te nemen, dat de Bonaireaan zijn televisie nauwelijks voor de normale uitzendingen kon gebruiken.

In oktober van het voorgaande jaar werd de eerste steen gelegd voor de studio. Aangezien de Amigoe reeds een kritische noot had geplaatst bij het gehele project, werden slechts de Papiamentstalige bladen uitgenodigd om de verdere plannen van de heer Jesserun te vernemen en verwacht werd, dat reeds in het begin van dit jaar de kabeltelevisie gerealiseerd zou zijn. De schotel is inmiddels geplaatst aan de Kaya Frater Odulfinus, maar er is nog geen enkele sprake van het leggen van kabels naar de abonnees. Zoals bekend heeft Flamingo Beach hotel reeds laten weten niet geinteresseerd te zijn in een abonnement op de Flamingo kabel TV (FKTV), maar het regelmatig op de rand van het faillissement balancerende Hotel Bonaire zou overwegen op alle kamers een aansluiting te plaatsen van de kabel televisie. De laatste ontwikkeling bij dit hotel maken dit echter nauwelijks waarschijnlijk.

De vraag blijft echter nu, wat de intenties zijn van de Flamingo-Kabel Televisie. Momenteel is Bonaire dagelijks verzekerd, van een uitstekend beeld dat door TeleCuraçao wordt uitgezonden, terwijl bovendien de dagelijkse Take Two zoals die werd uitgezonden, Sports tonight en Moneyline elke Amerikaanse zender verder overbodig maken. De Venevision is op Bonaire zelfs nog beter te ontvangen dan TeleCuraçao en is uiterst up-to-date zoals onlangs bij de rechtstreekse uitzendingen van de Miss Universe-verkiezing en afgelopen woensdag van tien over zes 's morgens tot acht uur de rechtstreekse uitzending van de huwelijksplechtigheden vanuit Londen.

KRALENDIJK — Tijdens zijn werkbezoek aan Bonaire bracht minister Winston Lourens van Binnenlandse Zaken een vriendelijkheidsbezoekje aan de studio van de Flamingo Kabel Televisie (FKTV). Wederom werd medegedeeld dat het bedrijf spoedig operationeel zal zijn, hoewel er nog geen enkele kabel naar de potentiele abonnees is getrokken. De meningen over dit project op Bonaire blijven verdeeld, hoewel vaak is te beluisteren dat het niet een opzet betreft, die het faillissement zal aanvragen voordat er een enkel televisiebeeld op Bonaire verspreid zal zijn. Van de zijde van de FKTV is het de Amigoe niet mogelijk informatie te verkrijgen.

Bij de foto: minister Winston Lourens in gezelschap van de jonge directeur van de FKTV Edsel (Junny) Jesserun die in dit geval samenwerkt met een aantal Amerikaanse investeerders.



»stockmarket« NEWS

NEW YORK CLOSING PRICES JULY 25,1986

BritishP.	1,4780	JanYen.	6,325
GermanM.	46,51	CanD.	72,05
Gold	349,00	Silver	5,00

AMSTERDAM CLOSINGS JULY 25,1986

Ahold	90,00	Naarden	50,30
Akzo NV	157,30	Nat.Ned.	79,40
Cred.Lyon.	97,50	Ned.Lloyd	159,00
Aegon	100,10	Philips	47,60
Fokker	86,80	Royal Dutch	187,60
Gist.Broc.	53,80	Telegraaf	334,00
Heineken	166,50	Unilever	477,00
KonPap.	158,50	Verto	72,50
KLM	46,00	VNU	315,00
Meneba	125,50	Index	282,20

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Baxter Labs.	19 1/4 + 3/8	Hutton	34 3/4 - 7/8
Borg.Warn.	35 1/4 + 1	IBM	134 1/8 + 1 1/8
Burroughs	67 5/8 + 2	ITT	53 1/2 + 1/8
Campbell Rl.	15 1/2 unch	Lone St.Ind.	28 - 1/8
Chrysler	37 1/8 + 1 3/8	McDonalds	66 7/8 + 3/8
CocaCola	40 5/8 + 3/8	NCR	51 1/8 + 1/2
Contr.Data	21 1/2 + 1/4	Pepsico	33 5/8 + 5/8
Delta Airl.	41 5/8 + 1 3/8	Ramada Inns	7 3/8 - 1/8
Diebold	37 1/4 unch	Safeway	61 5/8 + 1 5/8
Digital Eq.	87 1/2 + 1/4	Seagram	57 5/8 + 3/8
Dupont	77 1/8 + 1 3/8	Teledyne	318 +23
East.Kodak	55 3/4 + 1/2	Texas Instr.	108 7/8 + 5 5/8
Firestone	25 1/8 + 1/2	Textron	54 5/8 + 1/4
Gen.El.	74 1/2 + 3/4	Union Pac.	53 5/8 + 1/8
Genl.Dyn.	73 1/4 unch	Unocal.	17 3/4 - 3/8
Genl.Motors	71 5/8 + 1/2	Varian Ass.	24 unch
Hewlett P.	39 unch	Warner Lamb.	59 3/4 + 1/4
Hilt.Hotels	65 3/4 + 2 5/8	Williams Cos	21 1/8 + 7/8

DOW JONES

Industrials	1810,04 + 18,42
Transportation	720,50 + 5,12

AMERICAN STOCK EXCHANGE

Computer & Technology	107,79 + 0,95
Precious Metals	56,34 - 0,53

REUTER.

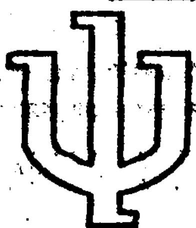


Rhône-Poulenc Pharma is één van de grote internationaal werkzame pharmaceutische ondernemingen met vestigingen over de gehele wereld. Tot de groep Rhône-Poulenc behoren bekende geneesmiddelenproducten als Specia, Theraplix, Roger Bellon, Institut Merieux en May & Baker. Voor de pharmaceutische divisie van Rhône-Poulenc Nederland b.v., Amstelveen, zoeken wij in samenwerking met de agent op Curaçao en Aruba een

artsenbezoeker(ster)

In deze funktie is men op de eerste plaats verantwoordelijk voor het introduceren van de preparaten bij huisartsen, specialisten en apothekers middels regelmatige gesprekken en het organiseren en begeleiden van groepsbijeenkomsten. Voorts dient men de registratieaanvragen bij de Antilliaanse en Arubaanse overheden te begeleiden. Tenslotte moeten de voorraden bij de lokale agenten bewaakt worden.
Kandidaten voor deze funktie dienen tenminste een middelbare schoolopleiding te hebben en het liefst aangevuld met een medische of paramedische opleiding. Commerciële ervaring in deze bedrijfstak strekt tot aanbeveling.
Na aanstelling zal eerst een opleidingsperiode van enkele maanden in Nederland volgen.

ref. no. 963



Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curaçao of Arendstraat 9, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd.
Gelieve ref. no. van de funktie te vermelden.

psychologisch adviesbureau
arendstraat 9, aruba — scharlooweg 75b, curaçao

Onze opdrachtgever is een verzekeringsmaatschappij op Curaçao met vestigingen op verschillende eilanden binnen de Nederlandse Antillen en Aruba. Voor de Directie op het Hoofdkantoor in Willemstad zoeken wij een

directie secretaresse

Tot haar werkzaamheden behoren o.a. het opstellen van brieven en rapporten, het notuleren van vergaderingen, de postbehandeling, het beheer van het directie archief, het onderhouden van interne en externe contacten.
Gegadigden zullen reeds ervaring op dit niveau moeten bezitten en voor het overige ondernemend zijn, over goede contactuele eigenschappen beschikken en gevoel voor discretie hebben. Schoevers of the MAO secretaressen opleiding is vereist.

ref. no. 962



Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curaçao of Arendstraat 9, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd.
Gelieve ref. no. van de funktie te vermelden.

psychologisch adviesbureau
arendstraat 9, aruba — scharlooweg 75b, curaçao

FOR ONLY
$ 117 U.S. MONTHLY

Purchase a 12,500 m² lot (3.09 acres) in one of Venezuela's richest and most prosperous areas. Land development with areas reserved for Country Club, Swimming Pool, Church, Hotel, Artificial Lake, Commercial Area, Gas Station, Children's Playground, Farm, etc.

Located in the area of most rapid growth and valuation in Venezuela, where land prices are constantly increasing.
12,500 m² lot (3.09 acres) from $ 5000 U.S. and easy monthly payments of $ 117 U.S.
(Or the equivalent in florines).

DON'T LOSE THIS OPPORTUNITY TO MAKE THE BEST INVESTMENT OF YOUR LIFE

Cut out this coupon and mail it with your address in order to send you further information

INVERSIONES INDELOP, C.A.
Edificio Cavendes, Piso 8, Oficina 805.
Avenida Francisco de Miranda
Los Palos Grandes - Caracas - Venezuela.

Please send me, without obligation, booklets and additional information on lots:

NAME: ____
ADDRESS: ____
____
TELEPHONE: ____
COUNTRY ____

Aan haven San Juan

Protest bij bezoek van Chileense Esmeralda

SAN JUAN — Ongeveer vi[...]tig mensen hebben in San Ju[an] betoogd bij de binnenkomst va[n] het opleidingsschip Esmerald[a] van de Chileense marine. De be[]toging had een vreedzaam ve[r]loop. Deze ging uit van de klein[e] Socialistische partij van Puer[to] Rico en was bedoeld om zijn a[fkeer] uit te drukken over d[e] misdrijven welke begaan zij[n] door het militaire bewind in Chi[]li. Ondanks protesten in Ame[ri]ka heeft de Esmeralda deel gen[o]men aan de vlootschouw bij gele[]genheid van de honderdste v[er]jaardag van het Vrijheidsbe[eld] bij de ingang van de Newyork[se] haven.

GROOT WOONHUIS
te Damacor met o.a. 5 slaapkamers, ruime meldenkamer, flinke berging, opslag- of hobbyruimte, 2 badkamers, grond- en regenwater- installatie, carporch voor 3 auto's, 2 porches, betonpaden rond het huis, goed onderhouden en geschilderd, wegens vertrek, vrij te aanvaarden
TE KOOP t.e.a.b.
Bel J.S. GOOIKER
Warawaraweg 6 - tel. 7920[...]

Sleep-In Maid Wanted
Tel.: 54751
between 8 - 16 hrs

TE KOOP

ELECTRONISCH: stereomixers, public speaking system, prof. mic + stand, div. walkmans, casio orgel, alarminstall. draadloos, kleine speakers 40W, Kodak slide projector + scherm, videorec., T.V.
BOEKEN: 25-delige Ned. Larousse encyclopedie, compl. vliegcursus, kookboeken, romans, strips, home/garden, etc.
KANTOOR: bureaux, filekast, stalen kast, IBM typewriter, file hangers, etc.
DIVERSEN: speelbak, accordeon, nieuw bestek, antieke telefoon, LP's (veel instrumentaal), veel kerstversiering, rieten mandjes, 5-delig bankstel, fornuis, schoenenrek, buffet rokken, etc.
PLANTEN: varens en mooie palmen.

Zaterdag en zondag van 12.00 - 8.00 p.m.
Anasaweg 75 — Tel. 613983

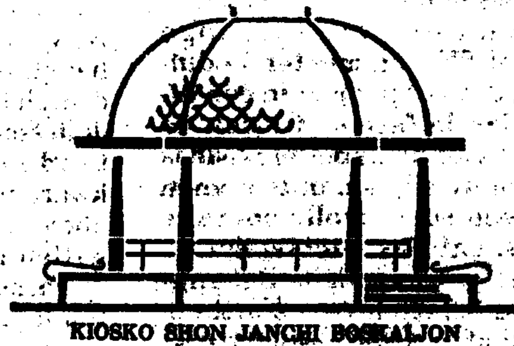
TE KOOP BEDRIJFSPAND

te Domingahe Botteller
— kantoor + incl. ontvang-balie, airco, ingebouwd alarmsyst.
— 2 lokalen - evt. opslag of kantoren
— toiletruimte met wasbak, nieuw
— 1280 m² eigendomsgrond
— ideaal voor klein bedrijf - videotheek - praktijk - adm. kantoor - fitness center
— in zeer goede staat van onderhoud.

Voor afspraak bel 73967 of 615287
Vraagprijs: fl. 85.000,— k.k.

---

en souvenirs bij
URAVA
in de dierentuin en bij
Landhuis Brievengat



UITNODIGING
Eerste zondag van augustus: 3 augustus
SOIREE
Met: 5 DI ORO
De Band uit Sta Rosa met Typische "Criollo" Muziek!
Plaats: De Sjon Janchi Boskaljon Kiosk, in de Tuin van het Museum, Van Leeuwenhoekstraat z/n, Mundo Nobo.
Tijd: 19.15 - 22.00 uur
Kom met Uw familie en vrienden!

CITCO
Curaçao International Trust Company N.V.

zoekt op korte termijn voor één van haar stafleden een

ONGEMEUBILEERD WOONHUIS

met 4 slaapkamers in een goede buurt b.v. Mahaai, Reel Catootje of Damacor.

Aanbiedingen voorzien van prijs, kunt U richten via de afdeling Personeelszaken, of via telefoon 615555, toestel 303.

Het advocatenkantoor
ZIELINSKI & HALLEY
zoekt voor het kantoor op Sint Maarten een

MEDEWERKER of MEDEWERKSTER

die zijn (haar) stage heeft beëindigd, althans tenminste drie jaar ervaring in de algemene praktijk heeft opgedaan.
Sollicitaties, met de hand geschreven en vergezeld van een curriculum vitae zo spoedig mogelijk te richten aan:

ZIELINKSI & HALLEY,
t.a.v. mr. J.H.W. VERZIJL,
P.O. Box 398, Philipsburg, St. Maarten

Witte Huis houdt particuliere hulp-net voor contra's geheim

WASHINGTON — Het Witte Huis heeft geweigerd documenten bekend te maken over het net van particuliere hulp- organisaties voor de contra's dat opereerde in de periode dat het de Amerikaanse regering verboden was steun te verlenen aan de anti- Sandinistische guerrilla. Van oppositiezijde noemde men deze weigering een vorm van tegenwerking.

In afzonderlijke brieven aan de voorzitters van de betrokken congres- commissies liet de nationale adviseur voor Veiligheidszaken John M. Poindexter namens de Amerikaanse regering weten, dat deze zich ten sterkste verzet tegen het ten uitvoer brengen van de congres- resolutie waarin om opening van deze zaak wordt gevraagd. Poindexter voegt er aan toe dat deze gegevens zijn opgeborgen in het archief en dat zij daar dienen te blijven. Maar de Democratische afgevaardigden reageerden [illegible] ring dat zij deze gegevens nodig hebben om te kunnen vaststellen of het Witte Huis het Boland- amendement al dan niet heeft geschonden. Via dit amendement was het de regering verboden directe en indirecte hulp te bieden aan de opstandelingen in Nicaragua. Wat nu gebeurt, is het oprichten van een muur van stilzwijgen, aldus het Democratische congreslid Michael Barnes, voorzitter van de sub- commissie voor Buitenlandse zaken voor Latijns Amerika. Het is volgens hem duidelijk dat het Witte huis de gevraagde documenten niet kan produceren.

Enige tijd geleden werd door verschillende media evenals ook het persbureau AP gemeld dat het Witte Huis, via tussenpersonen, een net van particuliere groepen had geleid welke de contra's steun gaven en van wapens voorzagen en dat ook fondsen inzamelde voor het aanwerven van militaire adviseurs. Dit net stond onder toezicht van luitenant kolonel Oliver L. North, onder-directeur van politiek- militaire kwesties van de Nationale veiligheidsraad van de Verenigde Staten. Op deze [illegible] Witte Huis kans gezien om het Boland- amendement te omzeilen dat van kracht was tussen oktober 1984 tot september 1985.

Cursus Praktijkdiploma BOEKHOUDEN
De nieuwe cursus start maandag 11 aug. 19.00 uur
Inschrijving: do. 7 aug. en vrij. 8 aug. 17.00-19.00 uur
RADULPHUS COLLEGE lok. 4
Docent: Th. Buyeman, drs. Economie, bevoegd leraar

Na een heerlijke vakantie zijn wij MAANDAG 28 JULI weer
OPEN
en hopen u allen weer te zien [illegible]
BERNINA MODA
[illegible]

BOTIKA PLASA
maakt bekend dat zij [illegible] waachtdienst heeft.
BOTIKA PLASA is gelegen aan De Ruyterkade 36 in Punda (tegenover Postkantoor).
Tel.: 615545

EVEREADY
Back to school campagne
met slechts
4 BATTERIJEN EVEREADY
welke maat dan ook + Afl. 1,00 krijgt U een SCHOOLTAS t.w.v. f 8,50 kado
INRUIL BIJ:
BAL DISTRIBUTORS
PLETTERIJWEG 7 - PARERA
telf. 611096 - 615200 - 611036